

**hp psc 2200 series
all-in-one**



i n v e n t



referenční příručka

© Copyright Hewlett-Packard Company
2002

Všechna práva vyhrazena. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být kopírována, reprodukována ani přeložena do jiného jazyka bez předchozího písemného souhlasu společnosti Hewlett-Packard.

Tento produkt obsahuje zabudovanou technologii PDF společnosti Adobe s implementací technologie LZW, licencované v USA pod patentem číslo 4 558 302.



Adobe a logo Acrobat jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated v USA a v dalších zemích.

Copyright © 1989-2002 částečně
Palomar Software Inc. Zařízení HP PSC 2200 Series obsahuje technologii ovladače tiskárny licencovanou společností Palomar Software, Inc. www.palomar.com

Copyright © 1999-2002 Apple
Computer, Inc.

Apple, logo Apple, Mac, logo Mac, Macintosh a Mac OS jsou ochranné známky společnosti Apple Computer, Inc., registrované v USA a dalších zemích.

Číslo publikace: C8654-90198

První vydání: Březen 2002

Vytištěno v USA, Mexiku, Německu, Singapuru nebo Číně.

Windows®, Windows NT®, Windows ME®, Windows XP® a Windows 2000® jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation, registrované v USA.

Intel® a Pentium® jsou registrované ochranné známky společnosti Intel Corporation.

poznámka

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění a nejsou ze strany společnosti Hewlett-Packard závazné.

Společnost Hewlett-Packard nenese žádnou zodpovědnost za jakékoli chyby, které se mohou objevit v tomto dokumentu, ani neposkytuje žádné výslovné či odvozené záruky týkající se tohoto materiálu, včetně záruk týkajících se prodejnosti nebo způsobilosti pro určitý účel, avšak bez omezení na výše uvedené.

Společnost Hewlett-Packard nenese zodpovědnost za žádné náhodné či následné škody, které by mohly vzniknout v souvislosti s instalací, výkonností nebo používáním, jak ve vztahu k tomuto dokumentu, tak k programovému materiálu, který popisuje.

Poznámka: Informace o předpisech najdete v oddílu „Technické údaje“ této příručky.



Ve většině zemí je nezákoně pořizovat kopie následujících dokumentů a cenin. Pokud si nejste jisti, obraťte se na právního zástupce.

- Státní dokumenty:
 - pasy,
 - imigrační dokumenty,
 - vybrané služební dokumenty,
 - identifikační jmenovky, karty nebo odznaky,
- státní kolký:
 - poštovní známky,
 - potravinové kolký,
- šeky nebo směnky vydané státními institucemi,
- bankovky, cestovní šeky nebo peněžní poukázky,
- vkladové certifikáty,
- dokumenty chráněné autorským zákonem.

informace týkající se bezpečnosti



Varování! Chcete-li předejít požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani jiné vlhkosti.

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem můžete snížit dodržováním bezpečnostních doporučení.

VAROVÁNÍ: nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- 1** Pozorně si přečtěte všechny instrukce uvedené v instalačním letáku.
- 2** Přístroj připojujte pouze do uzemněné elektrické zásuvky. Nejste-li si jisti, zda je zásuvka uzemněná, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- 3** Dodržujte veškerá varování a instrukce vyznačené na přístroji.
- 4** Před čistěním odpojte přístroj z elektrické zásuvky.
- 5** Přístroj neinstalujte ani nepoužívejte v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.
- 6** Přístroj umístěte na stabilní, rovný povrch.
- 7** Přístroj instalujte na chráněné místo, kde nehrozí nebezpečí zakopnutí o kabely nebo jejich poškození.
- 8** Pokud přístroj nepracuje správně, přečtěte si část Troubleshooting (Nápověda pro odstraňování problémů) v elektronické příručce.
- 9** Přístroj neobsahuje žádné díly, které může uživatel sám opravit. V případě poruchy se obraťte na odborný servis.
- 10** Přístroj používejte v dobře větráných prostorách.

obsah

1	nápověda	1
2	přehled ovládacího panelu	3
	použití zařízení hp psc ve spojení s počítačem	4
3	vložení papíru a předlohy do zařízení	9
	vkládání originálů	9
	vkládání papíru	10
	vkládání obálek	12
	vkládání fotografického papíru 10 x 15 cm	12
	vkládání běžných pohlednic a pohlednic hagaki	13
	radý pro vkládání jiných typů papíru do zásobníku	14
	nastavení typu papíru	15
	nastavení formátu papíru	16
4	používání fotografické karty	17
	co je fotografická karta?	17
	vložení fotografické karty	18
	uložení souborů do počítače	19
	galerie fotografií a obrázků HP	19
	tisk zkušebního listu	20
	vyplnění zkušebního listu	21
	tisk fotografií sejmutím zkušebního listu	22
	tisk vybraných fotografií přímo z fotografické karty	22
	jak dosáhnout nejlepší kvality tisku fotografií	24
	další informace	25
	struktura nabídek pro práci s fotografickou kartou a zkušebním listem	26
5	použití pro kopírování	27
	vytváření kopií	28
	speciální způsoby kopírování	31

zastavení kopírování	35
volby kopírování	36
6 používání ve funkci skeneru	37
snímání předlohy	38
zastavení snímání	39
další informace	39
7 používání ve funkci faxu	41
odeslání faxu	41
příjem faxu	43
tisk hlášení	44
nastavení rozlišení a kontrastu	46
automatická opakovaná volba při obsazené lince nebo při nepřijetí volání.	47
použití režimu korekce chyb (ECM).	47
nastavení automatického zmenšení.	48
nastavení hlasitosti	48
nastavení odlišného vyzvánění pro různé linky	48
nastavení rychlé volby	49
nastavení data a času	50
zadání záhlaví faxu	51
zadání textu	51
tisk faxů uložených v paměti	52
další informace	52
struktura nabídek s volbami pro faxování	53
struktura nabídky setup s parametry pro faxování	54
8 údržba zařízení hp psc	55
čištění skleněné podložky	55
čištění spodní strany víka	55
čištění vnějších částí zařízení.	56
práce s tiskovými kazetami	56
obnova výchozích nastavení od výrobce	61
nastavení prodlevy pro aktivaci úsporného režimu	61
nastavení rychlosti posunu textu	62
nastavení prodlevy pro zobrazení výzvy	62
volby nabídky setup (nastavení)	63
9 dodatky k instalaci	65
možné problémy s instalací	65
nastavení jazyka a země či oblasti	67

nastavení úhlu zobrazení ovládacího panelu	68
připojení zařízení hp psc k počítači	68
odstranění a nová instalace softwaru hp psc	69
10 technické informace	71
systémové požadavky	71
papír - technické údaje	72
tisk - technické údaje	73
tiskové okraje - technické údaje	74
kopírování - technické údaje	75
fax - technické údaje	76
fotografické karty - technické údaje	76
snímání - technické údaje	76
fyzické technické údaje výrobku	77
údaje o napájení	77
okolní prostředí - technické údaje	77
další technické údaje	77
vliv produktu na životní prostředí	77
informace o směrnících a předpisech	78
poznámky k předpisům	79
declaration of conformity	83
11 získání podpory k zařízení hp psc 2200	85
získání podpory a dalších informací ze sítě internet	85
podpora zákazníků společnosti hp	85
příprava jednotky k odeslání	88
distribuční středisko hp	90
12 informace o záruce	91
záruční servis	91
rozšíření záruky	91
zaslání zařízení hp psc 2200 series do servisu	92
ustanovení omezené globální záruky společnosti hewlett-packard	92
rejstřík	95

nápověda

1

Tato referenční příručka obsahuje základní informace o používání zařízení HP PSC spolu s dalšími informacemi o odstraňování potíží při instalaci. Referenční příručka také obsahuje informace o objednávání spotřebního materiálu a příslušenství, technické informace, informace o podpoře a záruce.

Níže uvedená tabulka obsahuje další zdroje informací o zařízení HP PSC.

nápověda	popis
Instalační leták	Na instalačním letáku jsou uvedeny pokyny pro instalaci a konfiguraci zařízení HP PSC. Ujistěte se, že používáte leták určený pro váš operační systém (Windows nebo Macintosh).
Prezentace produktu – Product Tour	Prezentace obsahuje úvodní seznámení se zařízením HP PSC a jeho možnostmi. Zařízení můžete ihned začít používat. Prezentaci můžete absolvovat kdykoli. Konkrétní informace naleznete v nápovědě k produktu.
Nápověda ke zpracování fotografií a obrázků HP	Nápověda ke zpracování fotografií a obrázků HP obsahuje podrobné informace o práci se softwarem pro zařízení HP PSC. Uživatelé systému Windows: Přejděte do okna HP Director a klepněte na položku Help (Nápověda). Uživatelé systému Macintosh: Přejděte do okna HP Director , klepněte na položku Help (Nápověda) a vyberte možnost hp photo & imaging help (nápověda ke zpracování fotografií a obrázků hp).
Nápověda při odstraňování potíží	Chcete-li získat informace, které vám mohou pomoci při odstraňování potíží, přejděte do okna HP Director a klepněte na možnost Help (Nápověda). V nápovědě ke zpracování fotografií a obrázků HP otevřete knihu Odstraňování problémů a použijte odkazy věnované odstraňování obecných problémů, případně odstraňování problémů typických pro zařízení HP PSC. Témata zabývající se odstraňováním problémů lze také otevřít klepnutím na tlačítko Help (Nápověda), které systém zobrazí u některých chybových hlášení.

nápověda	popis
Nápověda a technická podpora dostupná prostřednictvím sítě Internet	Máte-li přístup k síti Internet, můžete další informace získat na webovém serveru společnosti Hewlett Packard na adrese: www.officejetsupport.com Webové stránky rovněž obsahují odpovědi na často kladené otázky.
Soubor Readme	Po instalaci softwaru můžete otevřít soubor Readme buď na CD disku HP PSC 2200 Series nebo ve složce s programy HP PSC 2200 Series. Soubor Readme obsahuje nejnovější informace, které nejsou uvedeny v referenční příručce ani v elektronické nápovědě. Postup pro zobrazení souboru Readme je následující: Systém Windows: Na hlavním panelu systému Windows klepněte na tlačítko Start a pak postupně ukažte na položku Programy, položku Hewlett-Packard, položku HP PSC 2200 Series a nakonec zvolte položku View the Readme File (Zobrazit soubor Readme). Systém Macintosh: vložte disk CD se softwarem HP PSC do jednotky CD-ROM a poklepejte na ikonu v základní složce disku CD.
Nápověda pro dialogová okna	Systém Windows: Pokud v některém dialogovém okně klepněte na volbu Help (Nápověda), zobrazí se informace o možnostech a nastaveních obsažených v tomto okně. Při práci v dialogovém okně můžete klepnutím na tlačítko Help (Nápověda).

přehled ovládacího panelu

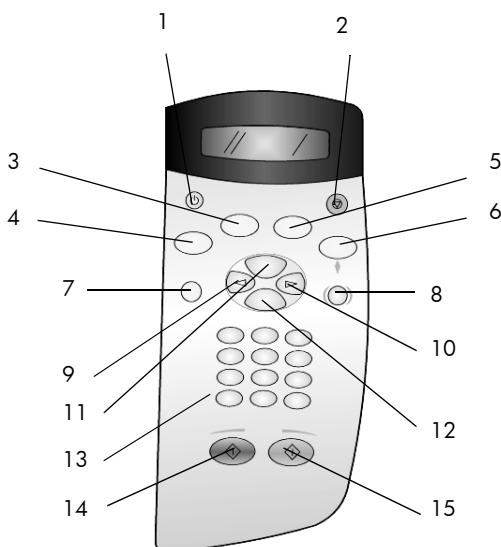
2

Pomocí ovládacího panelu nebo softwaru HP PSC můžete využívat celou řadu funkcí zařízení.

I když není zařízení HP PSC připojeno k počítači, můžete pomocí jeho ovládacího panelu kopírovat dokumenty a fotografie, odesílat faxy, tisknout zkušební listy pro fotografické karty a fotografie z těchto karet.

funkce ovládacího panelu

Prohlédněte si obrázky níže a podívejte se, jak jsou rozmístěna tlačítka na ovládacím panelu.



tlačítko	účel
1	On (Vypínač): Zapíná a vypíná zařízení HP PSC.
2	Cancel (Storno): Ukončení úlohy, vystoupení z nabídky nebo ukončení nastavování.

tlačítko	účel
3	Fax (Fax): Výběr funkce faxu. Pokud tlačítko svítí, je funkce faxu vybrána.
4	Copy (Kopírování): Výběr funkce kopírování. Pokud tlačítko svítí, je funkce kopírování vybrána. Ve výchozím nastavení tlačítko svítí.
5	Scan (Snímání): Výběr funkce snímání. Pokud tlačítko svítí, je funkce snímání vybrána.
6	Photo Card (Fotografická karta): Výběr funkce pro práci s fotografickou kartou. Pokud tlačítko svítí, je funkce práce s fotografickou kartou vybrána. Tlačítko slouží pro tisk fotografií z fotografické karty nebo pro uložení fotografií do počítače.
7	Setup (Nastavení): Přístup k systémové nabídce s funkcemi protokolů, nastavení faxu a údržby.
8	Proof Sheet (Zkušební list): Tisk zkušebního listu po vložení fotografické karty do slotu. Zkušební list obsahuje miniaturní zobrazení všech fotografií na fotografické kartě. Umožňuje označit fotografie a následným sejmutím listu tyto fotografie vytisknout.
9	Left Arrow (Šipka vlevo): Procházení seznamu nastavení nebo smazání jednoho znaku při zadávání textu.
10	Right Arrow (Šipka vpravo): Procházení seznamu nastavení.
11	Options (Volby): Zobrazení voleb kopírování, faxu, snímání a fotografických karet. Stisknete tlačítko Copy (Kopírování), Fax , Scan (Snímání) nebo Photo Card (Fotografická karta), poté stisknete tlačítko Options (Volby), které vám umožní měnit volby vybrané funkce. Volby vybrané funkce také můžete zobrazit opakovaným stiskem tlačítka Copy (Kopírování), Fax (Faxování), Scan (Snímání) nebo Photo Card (Fotografická karta).
12	Enter : Výběr nebo uložení zobrazeného nastavení.
13	Numerická klávesnice (číselník): Zadávání faxových čísel, hodnot nebo textu.
14	Start Black (Spustit černobíle): Slouží k zahájení kopírování, snímání, faxování nebo tisku fotografií z fotografické karty v černobílém režimu.
15	Start Color (Spustit barevně): Slouží k zahájení kopírování, snímání, faxování nebo tisku fotografií z fotografické karty v barevném režimu.

použití zařízení hp psc ve spojení s počítačem

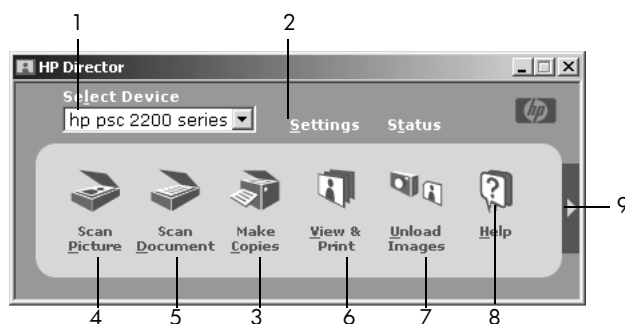
Pokud byl software HP PSC nainstalován do počítače podle pokynů v instalačním letáku, získáte přístup ke všem volbám zařízení HP PSC pomocí programu HP Director.

přehled programu správce fotografií a obrázků hp

Program HP Director lze otevřít pomocí zástupce na ploše.

pro uživatele systému windows

- 1 Zvolte jeden z následujících postupů:
 - Poklepejte na ikonu **HP Director** na pracovní ploše.
 - Na hlavním panelu systému Windows klepněte na tlačítko **Start**, ukažte na položku **Programy** nebo **Všechny programy** (XP), ukažte na položku **Hewlett-Packard**, ukažte na položku **hp psc 2200 series** a zvolte příkaz **správce fotografií a obrázků hp**.
- 2 V poli **Select Device** (Výběr zařízení) klepněte na seznam instalovaných zařízení HP.
- 3 Vyberte zařízení **hp psc 2200**.
Správce zobrazí pouze tlačítka příslušná k vybranému zařízení.



správce fotografií a obrázků hp

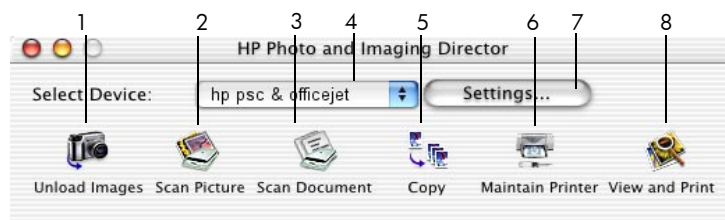
funkce	účel
1	Select Device (Vybrat zařízení): Slouží pro výběr požadovaného produktu ze seznamu instalovaných produktů HP.
2	Settings (Nastavení): Slouží pro zobrazení nebo změnu různých nastavení zařízení HP, jako je nastavení tisku, snímání, kopírování nebo načítání obrázků.
3	Make Copies (Kopírování): Zobrazí dialogové okno Copy (Kopírování), ve kterém můžete nastavit kvalitu, počet, barvy a velikost kopií a zahájit kopírování.
4	Scan Picture (Sejmout obrázek): Sejme obrázek a zobrazí jej v aplikaci Galerie fotografií a obrázků HP.
5	Scan Document (Sejmout dokument): Sejme text a zobrazí jej ve vybraném textovém editoru.

funkce	účel
6	View & Print (Zobrazení a tisk): Zobrazí aplikaci Galerie fotografií a obrázků HP, ve které můžete prohlížet a upravovat obrázky, využívat funkce kreativního tisku HP, vytvářet a tisknout fotoalba, odesílat obrázky el. poštou, publikovat obrázky na webu či kopírovat obrázek do jiné aplikace.
7	Unload Images (Načíst obrázky): Načte obrázky z karty fotoaparátu do počítače.
8	Help (Nápověda): Slouží pro přístup do nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků HP, která obsahuje informace o softwaru, prezentaci produktu a informace k odstraňování problémů.
9	Klepnutím na tuto šipku získáte přístup k názvům tlačítek, které popisují funkce správy.

pro uživatele systému macintosh

- Zvolte jeden z následujících postupů:
 - V systému OS 9 poklepejte na ikonu **HP Director** na pracovní ploše.
 - V systému OS X poklepejte na ikonu **HP Director** v doku.

Následující obrázek popisuje některé z funkcí dostupné ve správci HP pro Macintosh. V legendě najdete stručné vysvětlení jednotlivých funkcí.



Správce pro Macintosh v systému OS9 a OSX

funkce	účel
1	Unload Images (Načíst obrázky): Načte obrázky z fotografické karty.
2	Scan Picture (Sejmout obrázek): Sejme obrázek a zobrazí jej v programu HP Imaging Center.

funkce	účel
3	Scan Document (Sejmout dokument): Sejme text a zobrazí jej ve vybraném textovém editoru.
4	Pro výběr požadovaného produktu použijte rozevírací seznam instalovaných produktů HP.
5	Copy (Kopírování): Černobílé nebo barevné kopírování.
6	Maintain Printer (Údržba tiskárny): Spustí pomocný program pro tiskárnu.
7	Settings (Nastavení): Umožní přístup k nastavení zařízení.
8	View and Print (Zobrazit a vytisknout): Spustí galerii obrázků HP, která umožňuje sejmутý obrázek zobrazit a upravovat.

vložení papíru a předlohy do zařízení

3

Zařízení umožňuje vytvářet kopie z předloh (originálů) umístěných na skleněné podložce. Zařízení je rovněž schopno tisknout a kopírovat na velký počet typů papíru různých gramáží a formátů a na průhledné fólie. Volba vhodného typu papíru je velmi důležitá. Také zkontrolujte, zda je papír správně založen a zda není poškozen.

vkládání originálů

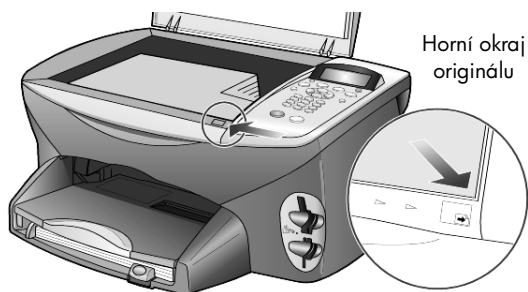
Po umístění na skleněnou podložku lze kopírovat nebo snímat libovolnou předlohu.



Většina voleb funkce **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit), jako například **Fit to Page** (Přizpůsobit na stránku) nebo **Poster** (Plakát) nebude pracovat správně, pokud skleněná podložka a spodní strana víka nejsou čisté. Další informace najdete v částech **čištění skleněné podložky** na stránce 55 a **čištění spodní strany víka** na stránce 55.

- 1 Zdvihněte víko a umístěte předlohu do pravého předního rohu skleněné podložky kopírovanou stranou dolů tak, aby se hrany předlohy dotýkaly pravého a předního okraje podložky. Při kopírování, faxování nebo snímání vždy předlohy umístěte do pravého předního rohu.

Rada! Kopírujete-li z průhledné fólie (tj. originál je vytištěn na průhledné fólii), položte nahoru na průhlednou fólii čistý list papíru.



- 2 Zavřete víko.

vkládání papíru

V dalším textu je uveden základní postup při vkládání papíru. Existují postupy pro vkládání určitých typů papíru, průhledných fólií, pohlednic a obálek. Po přečtení následujícího postupu si přečtete také informace v tématech **radý pro vkládání jiných typů papíru do zásobníku** na stránce 14, **vkládání fotografického papíru 10 x 15 cm** na stránce 12, **vkládání obálek** na stránce 12 a **vkládání běžných pohlednic a pohlednic hagaki** na stránce 13.

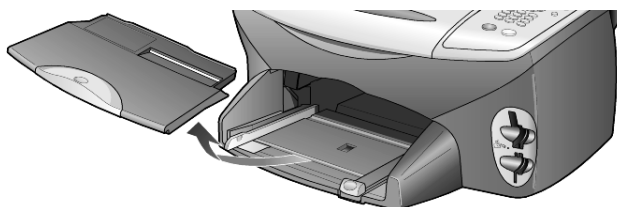
Pro dosažení co nejlepších výsledků upravte nastavení pro papír po každém vložení nového typu nebo formátu papíru. Další informace naleznete v tématu **nastavení typu papíru** na stránce 15.

vložení tiskového média do zásobníku papíru

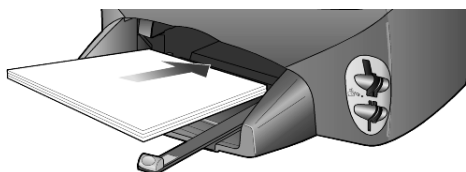
- 1 Vyjměte výstupní zásobník a posuňte zarážky délky a šířky papíru do krajních poloh.



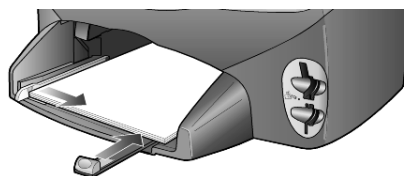
Schémata zobrazená na výstupním zásobníku obsahují rady k instalaci tiskových kazet. Je zde také uvedena adresa webového serveru podpory produktů OfficeJet.



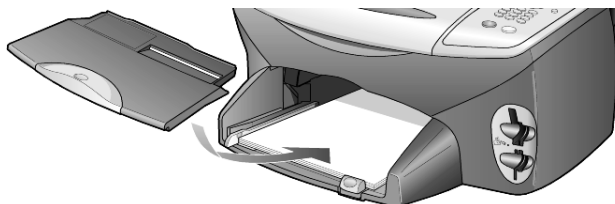
- 2 Poklepejte svazkem papíru o rovný povrch a srovnejte okraje listů. Papír zkontrolujte podle následujících pokynů:
 - papír nesmí být potrháný, zaprášený, pomačkaný ani zprohýbaný a okraje nesmí být ohnuté,
 - všechny papíry ve svazku musí být shodného formátu a typu; výjimku tvoří fotografický papír.
- 3 Zasuňte papír do zásobníku až nadoraz. Strana určená k tisku musí být obrácena dolů. Používáte-li hlavičkový papír, musí horní okraj stránky směřovat dovnitř zařízení.
Do zásobníku nekládejte příliš velké ani příliš malé množství papíru. Zásoba papíru by měla obsahovat nejméně několik listů. Výška svazku však nesmí přesahovat výšku vodítka délky papíru.



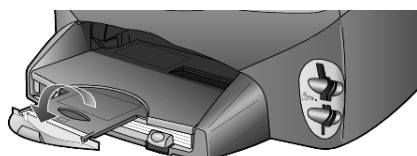
- 4 Posuňte vodítka šířky a délky tak, aby se dotýkala okrajů stránek. Zkontrolujte, že papír leží v zásobníku naplocho a že nepřesahuje ouško na vodítku délky.



- 5 Vraťte výstupní zásobník zpět.



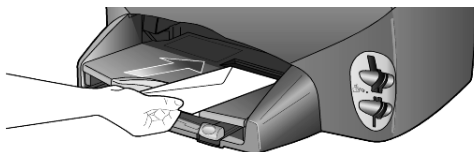
- 6 Podpěru papíru u výstupního zásobníku zcela vysuňte, aby papír po tisku z výstupního zásobníku nevypadl.



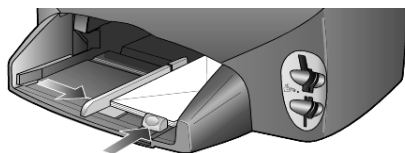
vkládání obálek

K tisku obálek pomocí zařízení HP PSC použijte příslušnou funkci svého softwaru. Zařízení HP PSC nabízí dva způsoby práce s obálkami. *Nepoužívejte lesklé nebo reliéfní obálky ani obálky se sponami či průhlednými okénky.*

- Při tisku na jednu obálku tuto obálku zasuňte do podavače, který je umístěn vpravo v zadní části výstupního zásobníku. Obálku vložte do podavače chlopní směrem vzhůru a doleva (viz obrázek). Zasuňte obálku do přístroje až nadoraz.



- Tisknete-li na více obálek, vyjměte veškerý papír ze zásobníku a zasuňte svazek obálek do zásobníku chlopní nahoru a doleva (potiskovanou stranou dolů) až nadoraz.



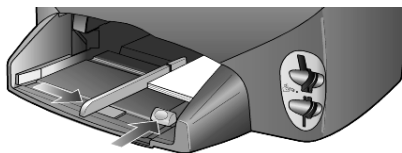
Posuňte vodítko šířky papíru k obálkám (ale pouze tak, aby se obálky neprohýbaly). Do zásobníku nekládejte příliš mnoho obálek (nepřeplňujte jej).

Informace o formátování textu pro tisk na obálky naleznete v nápovědě k příslušnému textovému procesoru.

vkládání fotografického papíru 10 x 15 cm

Chcete-li do zařízení HP PSC vložit fotografický papír o rozměrech 10 x 15 cm (4 x 6 palců), použijte následující postup.

- 1 Vyjměte ze zásobníku veškerý papír a zasuňte do něj svazek fotografických papírů až nadoraz.
Potiskovaná (lesklá) strana musí směřovat dolů.
Jestliže má fotografický papír okrajové pruhy s perforacemi, umístěte jej tak, aby pruhy byly umístěny nejbližší k vám.



- 2 Upravte vodítka šířky papíru podle svazku fotografických papírů a poté posuňte vodítka délky papíru až nadoraz. Do zásobníku nekládejte příliš mnoho fotografických papírů (nepřeplyňujte jej).

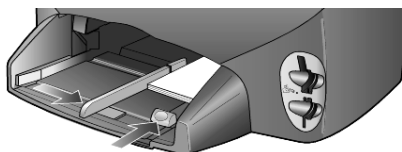


Před tiskem zkontrolujte nastavení typu a formátu papíru (viz část **nastavení typu papíru** na stránce 15 a **nastavení formátu papíru** na stránce 16).

ukládání běžných pohlednic a pohlednic hagaki

Chcete-li do zásobníku vložit běžné pohlednice nebo pohlednice hagaki, použijte následující postup.

- 1 Vyjměte ze zásobníku veškerý papír a zasuněte do něj svazek pohlednic až nadoraz. Potiskovaná strana musí směřovat dolů.

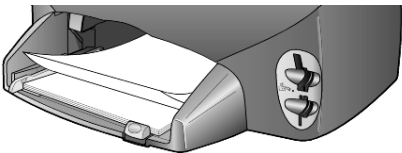


- 2 Upravte vodítka šířky papíru podle pohlednic a poté posuňte vodítka délky papíru až nadoraz. Do zásobníku nekládejte příliš mnoho karet (nepřeplyňujte jej).

rady pro vkládání jiných typů papíru do zásobníku

Následující tabulka obsahuje pokyny pro vkládání různých typů papíru a průhledných fólií. Pro dosažení nejlepších výsledků upravte nastavení papíru po každém vložení nového typu a formátu papíru. Další informace naleznete v tématu **nastavení typu papíru** na stránce 15.

papír	rady
Papíry HP	• Papír HP Premium Inkjet: Najděte šedou šipku na nepotiskované straně papíru a vložte papír do zásobníku stranou se šipkou směrem nahoru. • Papír HP Premium nebo Premium Plus Photo: Vkládejte lesklou (potiskovanou) stranou dolů. Do zásobníku papíru vždy vložte nejméně pět listů běžného papíru a fotografický papír umístěte nahoru. • Průhledná fólie HP Premium Inkjet: Vložte fólii tak, aby bílý proužek se šipkami a logem HP byl na horní straně a směřoval dovnitř přístroje. • Nažehlovací fólie HP Iron-On T-Shirt: Nažehlovací fólie před použitím pečlivě vyrovnejte; zkroucené fólie nepoužívejte. (Zkroucení můžete zabránit tím, že fólie ponecháte v originálním balení až do vlastního použití.) Nažehlovací fólie vkládejte ručně jednu po druhé nepotíštěnou stranou dolů (modrým pruhem nahoru). • Papíry HP Matte Greeting Cards, HP Glossy Greeting Cards nebo HP Felt-Textured Greeting Cards: Vložte malý svazek papíru HP Greeting Card do zásobníku papíru až nadoraz, potiskovanou stranou dolů.
Štítky (pouze pro tisk)	• Používejte pouze archy štítků formátu A4 nebo Letter, doporučené pro používání v inkoustových tiskárnách značky Hewlett-Packard (například štítky Avery Inkjet) a ujistěte se, že nejsou starší než dva roky. • Pro oddělení slepených listů svazek štítků prolisťujte. • Položte svazek štítků stranou určenou k tisku do zásobníku na listy běžného papíru. Štítky <i>ne</i>vkládejte po jednom listu.
Běžné pohlednice nebo pohlednice hagaki (pouze pro tisk)	Vložte svazek běžných pohlednic nebo pohlednic hagaki do zásobníku papíru až nadoraz, potiskovanou stranou dolů. Zarovnejte pohlednice k pravé straně zásobníku, posuňte zarážku šířky papíru k pravé straně pohlednic a zarážku délky papíru až nadoraz.

papír	rady
Nekonečný (skládáný) papír (pouze pro tisk)	Nekonečný skládaný papír je označován také jako počítačový nebo tabulační papír. • Před vložením skládaného papíru odstraňte ze zásobníku papíru veškerý ostatní papír. Poté vyjměte výstupní zásobník. Vyjměte výstupní zásobník. Vsuňte do zásobníku papíru nespojený okraj papíru.  • Používáte-li jiný skládaný papír než papír HP, používejte papír o hmotnosti 80 g/m² a před vložením jej prolisujte. • Zkontrolujte, zda svazek skládaného papíru obsahuje alespoň 5 stránek. • Opatrně odtrhněte perforované okrajové proužky na obou stranách svazku papíru, pokud jsou přítomny, a rozložte a znovu složte stránky tak, aby nebyly slepené. • Vložte papír do vstupního zásobníku tak, aby nespojený okraj byl na horní straně svazku. Zasuňte zaváděcí okraj do zásobníku papíru až nadoraz podle obrázku nahoře. • Vraťte výstupní zásobník zpět.

nastavení typu papíru

Pokud chcete používat jiný typ papíru, jako je například fotografický papír, průhledné fólie, nažehlovací fólie nebo brožury, jednoduše jej vložte do zásobníku papíru. Poté musíte změnit nastavení typu papíru, aby byla zajištěna co nejvyšší kvalita tisku.

Společnost HP doporučuje nastavit typ papíru podle používaného typu.

Nastavení se týká pouze voleb kopírování nebo fotografických karet. Chcete-li nastavit typ papíru pro tisk z počítače, nastavte vlastnosti v dialogovém okně Tisk příslušného softwaru.

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování) nebo **Photo Card** (Fotografická karta), pokud jeho indikátor již nesvítí.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Paper Type** (Typ papíru).
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví odpovídající typ papíru.
- 4 Stisknutím tlačítka **Enter** zvolte zobrazený typ papíru.

nastavení formátu papíru

Zařízení HP PSC může pracovat s papírem formátu A4 nebo Letter. Tisknete-li fotografie z fotografické karty, můžete také použít fotografický papír formátu 10 x 15 cm. Chcete-li nastavit formát papíru pro kopírování nebo pro tisk z fotografické karty, použijte následující postup.

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování) nebo **Photo Card** (Fotografická karta), pokud jeho indikátor již nesvítí.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Paper Size** (Formát papíru).
- 3 Pomocí tlačítka  nastavte požadovaný formát papíru.
- 4 Stisknutím tlačítka **Enter** zvolte zobrazený formát papíru.

Chcete-li se vyhnout uvíznutí papíru, odebírejte potištěné papíry z výstupního zásobníku co nejčastěji. Na kapacitu výstupního zásobníku má vliv zejména typ papíru a množství inkoustu použitého při tisku. Další informace o kapacitě výstupního zásobníku naleznete v části **technické informace** na stránce 71.

používání fotografické karty

4

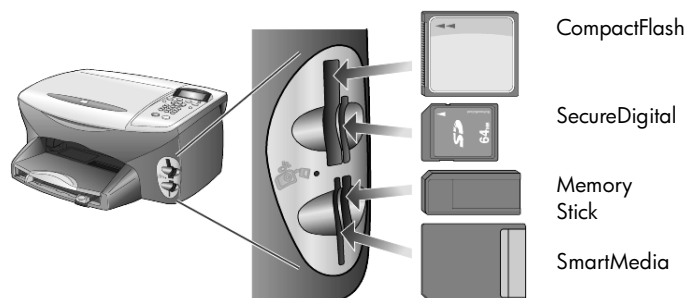
co je fotografická karta?

Pokud váš digitální fotoaparát používá k ukládání fotografií fotografickou kartu, je tuto kartu možné vložit do přístroje HP PSC a uložené fotografie vytisknout nebo uložit.

Můžete si vytisknout zkušební list, který může mít několik stránek a zobrazuje miniatury fotografií uložených na fotografické kartě. Fotografie z paměťové karty můžete tisknout, a to i v případě, že zařízení HP PSC není připojeno k počítači.

Zařízení HP PSC může číst fotografické karty CompactFlash I, II (včetně karty IBM Microdrive s kapacitou až 528 MB), Memory Stick, Secure Digital a SmartMedia.

Zařízení HP PSC je vybaveno čtyřmi různými sloty pro fotografické karty. Následující obrázek ukazuje tyto sloty spolu s fotografickými kartami, které jim odpovídají.



Fotografická karta IBM Microdrive používá stejný slot jako fotografická karta Compact Flash, jak je uvedeno na další stránce.



V přístroji HP PSC je možné v jednom okamžiku pracovat vždy pouze s jednou fotografickou kartou.



Systém Windows XP ve výchozím nastavení formátuje karty CompactFlash na kapacitu 64 MB nebo vyšší s formátem FAT32. Digitální fotoaparáty a jiná zařízení používají formát FAT (FAT16) a nemohou pracovat s kartami formátu FAT32. Buď kartu CompactFlash naformátujte ve fotoaparátu nebo při formátování na počítači se systémem Windows XP vyberte formát FAT.

vložení fotografické karty

Po nasnímání fotografií pomocí digitálního fotoaparátu je možné tyto fotografie ihned vytisknout nebo je uložit přímo na pevný disk počítače.

- 1 Zasuňte fotografickou kartu do odpovídajícího slotu tiskárny.
Při správném zasunutí karty do slotu se rozblíká indikátor tlačítka **Photo Card** (Fotografická karta) na ovládacím panelu a dioda LED vedle slotu.
- 2 Na displeji ovládacího panelu je zobrazena zpráva **Reading camera photo card...** (Probíhá načítání dat z fotografické karty). V průběhu načítání bliká zelená kontrolka, umístěná vedle slotu karty.
Jakmile zařízení HP PSC dokončí čtení karty, tlačítko Photo Card (Fotografická karta) přestane blikat a zůstane svítit.
- 3 Zařízení zobrazí zprávu o počtu souborů nalezených na fotografické kartě a výzvu k uložení nebo vytištění fotografií.
 - 1 Save to PC (Uložení do počítače)
 - 2 Print Photos (Tisk fotografií)

Kartu je možné bezpečně vyjmout pouze pokud je dioda LED vedle slotu zhasnutá.

nesprávné vložení karty

Je-li fotografická karta do přístroje zasunuta s nesprávnou orientací, bude kontrolka umístěná vedle slotu karty blikat žlutě a na displeji ovládacího panelu se zobrazí chybové hlášení, jako například **Photo card is in backwards** (Fotografická karta je zasunuta obráceně) nebo **Card is not fully inserted** (Karta není zcela vložena).

uložení souborů do počítače

Data lze uložit z fotografické karty přímo do počítače. Uložíte-li fotografie do počítače, můžete je poté zobrazovat pomocí aplikace Galerie fotografií a obrázků HP, upravovat je, vytvářet z nich fotokoláže nebo stránky alb. Možnosti jsou neomezené.

Pokud jste připojeni k počítači, je výhodné uložit všechny fotografie na pevný disk počítače. Fotografickou kartu pak můžete znovu použít ke snímání dalších fotografií.

- 1 Fotografickou kartu je třeba vždy zasunout do správného slotu přístroje HP PSC.
- 2 Jakmile se na displeji ovládacího panelu zobrazí volba **Save to PC** (Uložit do PC), stiskněte tlačítko **1**.

Tato volba zajistí, že všechny fotografie budou z fotografické karty uloženy prostřednictvím softwaru HP PSC na pevný disk počítače.

Systém Windows: Soubory jsou ve výchozím nastavení ukládány do složek označených rokem a měsícem pořízení fotografií. Tyto složky jsou vytvářeny ve složce C:\MyDocuments\MyPictures\. Výchozí umístění pro ukládání souborů můžete změnit.

Systém Macintosh: Soubory jsou v počítači ukládány do výchozího umístění, což je adresář HardDrive\Documents\HP All-in-One Data\Photos\.

galerie fotografií a obrázků HP

Galerie fotografií a obrázků HP slouží k zobrazování a úpravám obrázků. Pomocí aplikace Galerie fotografií a obrázků HP můžete obrázky tisknout, odesílat je faxem nebo elektronickou poštou rodině či přátelům, vystavit je na webových stránkách či s nimi pracovat dalšími způsoby.

Při ukládání souborů z fotografické karty na pevný disk počítače aplikace Galerie fotografií a obrázků HP obrázky automaticky otevře a zobrazí jejich zmenšené náhledy.

Chcete-li v systému Windows spustit aplikaci

Galerie fotografií a obrázků HP později, spusťte program **Správce a**

klepněte na ikonu **View & Print** (Zobrazení a tisk) umístěnou uprostřed okna programu Správce.

Chcete-li na počítači Macintosh spustit program Galerie fotografií a obrázků HP později, spust'ete program **Správce** a klepněte na ikonu **View and Print Images** (Zobrazení a tisk obrázků).

tisk zkušebního listu

Zkušební list umožňuje jednoduchým způsobem vybírat fotografie a tisknout je přímo z fotografické karty bez použití počítače. Zkušební list může obsahovat několik stránek. Slouží k zobrazení náhledů fotografií uložených na fotografické kartě. Pod každým náhledem je uvedeno jméno souboru, indexové číslo a datum.

Po vytisknutí zkušebního listu vyplňte oválná políčka a položte zkušební list na skleněnou podložku. Zkušební list bude sejmut a fotografie budou automaticky vytištěny bez použití počítače.

- 1 Zasuňte fotografickou kartu do odpovídajícího slotu tiskárny.
- 2 Stiskněte tlačítko **Proof Sheet** (Zkušební list).

Na ovládacím panelu bude zobrazena zpráva:

Proof Sheet (Zkušební list)

1 = Print 2 = Scan (1 = Tisk 2 = Snímání)

- 3 Stiskněte tlačítko **1**.
Zkušební list bude vytištěn. Obsahuje-li karta více než 20 fotografií, je možné zvolit rozsah fotografií, které mají být vytištěny na zkušebním listu.



Fotografie vybrané k tisku lze zadat pomocí indexového čísla na zkušebním listu. Toto číslo se může lišit od čísla, pod kterým je daná fotografie uvedena v digitálním fotoaparátu. Pokud přidáte na fotografickou kartu fotografie nebo z ní naopak nějaké odstraníte, bude nutné znovu vytisknout indexovou stránku s novými indexovými čísly.

vyplnění zkušebního listu

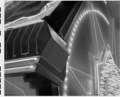
Po vytištění zkušebního listu (viz níže) podle postupu ve výše uvedeném tématu **tisk zkušebního listu** můžete vybrat fotografie pro tisk.



photo proof sheet
3 simple steps to print photos from camera card

hp psc 2210
all-in-one

step 1: to select photo(s), fill in bubble(s) underneath with a dark pen. ☐ ☐ ☒

				
☐ 1 Sep 8 2001 DSCF0072.JPG	☐ 2 Sep 8 2001 DSCF0073.JPG	☐ 3 Sep 8 2001 DSCF0074.JPG	☐ 4 Sep 8 2001 DSCF0075.JPG	☐ 5 Sep 8 2001 DSCF0077.JPG
				
☐ 6 Sep 8 2001 DSCF0078.JPG	☐ 7 Sep 8 2001 DSCF0079.JPG	☐ 8 Sep 8 2001 DSCF0080.JPG	☐ 9 Sep 8 2001 DSCF0084.JPG	☐ 10 Sep 22 2001 DSCF0173.JPG
				
☐ 11 Sep 22 2001 DSCF0174.JPG	☐ 12 Sep 22 2001 DSCF0175.JPG	☐ 13 Sep 22 2001 DSCF0176.JPG	☐ 14 Sep 22 2001 DSCF0177.JPG	☐ 15 Sep 23 2001 DSCF0178.JPG
				
☐ 16 Sep 28 2001 DSCF0200.JPG	☐ 17 Sep 28 2001 DSCF0202.JPG	☐ 18 Sep 28 2001 DSCF0203.JPG	☐ 19 Sep 28 2001 DSCF0204.JPG	☐ 20 Sep 28 2001 DSCF0205.JPG

step 2: ☐ none

select print options select only one choice per section	number of prints: ☐ 2 x 3 ☐ single ☐ double	image size (in.): ☐ 2 x 3 ☐ 3 x 5 ☐ 5 x 7 ☐ 4 x 6 ☐ 8 x 10	paper size: ☐ 4 x 6 ☐ 8 1/2 x 11	borders & frames: ☐  ☐  ☐  ☐ 
--	--	---	--	---

step 3: place sheet on scanner glass at front right corner. Press **proof sheet**, then **2**.

- 1 Na zkušebním listu označte požadované fotografie vyplněním kroužku umístěného pod příslušnými miniaturami.
- 2 Vyberte počet kopií, formát obrázku, typ papíru a styl orámování vyplněním odpovídajících kroužků na zkušebním listu (viz krok 2).
- 3 Umístěte originál na skleněnou podložku lící stranou dolů a zarovnejte jej podle pravého předního rohu tak, aby se okraje originálu dotýkaly pravého a předního okraje desky. Poté zavřete víko.

vyplnění zkušebního listu

21

tisk fotografií sejmutím zkušebního listu

Po vytištění a vyplnění zkušebního listu (viz témata **tisk zkušebního listu** na stránce 20 a **vyplnění zkušebního listu** na stránce 21), můžete jeho sejmutím vytisknout požadované fotografie.



Můžete použít tiskovou kazetu pro fotografie, se kterou dosáhnete špičkové kvality tisku. S instalovanou barevnou tiskovou kazetou a tiskovou kazetou pro fotografie máte k dispozici systém se šesti inkousty. Další informace naleznete v tématu **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.

- 1 Fotografickou kartu je třeba vždy zasunout do správného slotu přístroje HP PSC.
- 2 Vložte do zásobníku papíru papír, nejlépe fotografický.
- 3 Stiskněte postupně tlačítka **Proof Sheet** (Zkušební list) a **2**. Předloha bude sejmuta a přístroj HP PSC vytiskne fotografie označené na zkušebním listu.

tisk vybraných fotografií přímo z fotografické karty



Při tisku fotografií je třeba vybrat správný typ papíru a volbu zlepšení. Můžete také použít tiskovou kazetu pro fotografie, se kterou dosáhnete špičkové kvality tisku. Další informace naleznete v tématu **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.

Můžete vytisknout:

- vybrané fotografie,
- více kopií vybrané fotografie,
- souvislou posloupnost fotografií z karty, například fotografie 5 až 15,
- soubor ve formátu DPOF (Digital Print Order Format) vytvořený digitálním fotoaparátem.

tisk jednotlivých fotografií

Pokud neznáte indexové číslo požadované jednotlivé fotografie, bude možná vhodné nejprve vytisknout zkušební list s náhledy fotografií.



Indexové číslo — 10 05/24/2001 — Datum
DNS00025 . JPG
Název souboru

- 1 Zasuňte fotografickou kartu do odpovídajícího slotu tiskárny. Tlačítko Photo Card (Fotografická karta) se rozsvítí.
- 2 Chcete-li tisknout fotografie, stiskněte tlačítko **2**.
- 3 Stiskem tlačítka **Enter** vyberte volbu **Photos on Card** (Fotografie na kartě).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Select Photos** (Vybrat fotografie) a poté stiskněte tlačítko **Enter**.
- 5 Zadejte indexová čísla fotografií, které chcete tisknout. Při přemísťování kurzoru směrem doprava je mezi jednotlivá čísla automaticky vkládána čárka.

Rada! Chcete-li zadat souvislou posloupnost fotografií, můžete opakovaným stisknutím tlačítka **Symbols** (Symboly) zadat pomlčku (-) označující interval.



Indexová čísla lze mazat pomocí tlačítka . Po zaplnění se dolní řádek začne posouvat směrem doleva, aby byla stále vidět zadávaná čísla.

- 6 Zadávání indexových čísel fotografií lze ukončit stisknutím tlačítka **Enter**.
- 7 Opakovaným stiskem tlačítka **Options** (Volby) nebo **Photo Card** (Fotografická karta) můžete procházet a měnit volby fotografické karty.
- 8 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

tisk souboru DPOF

Formát DPOF (Digital Print Order Format) zadává příkaz k tisku souboru podle průmyslových standardů. Tento formát vytvářejí některé digitální fotoaparáty. Informace o tom, zda váš fotoaparát podporuje formát DPOF, najdete v dokumentaci k přístroji.

Digitální fotoaparát ukládá vytvářené soubory DPOF na fotografickou kartu. Soubory obsahují následující informace:

- které fotografie mají být vytištěny,
 - počet kopií každé fotografie, která má být vytištěna.
- 1 Zasuňte fotografickou kartu do odpovídajícího slotu tiskárny.
 - 2 Stiskněte postupně tlačítka **Photo Card** (Fotografická karta) a **2**.
 - 3 Stiskněte tlačítka **Options** (Volby) nebo **Photo Card** (Fotografická karta), poté tlačítkem **Enter** vyberte volbu **Print What?** (Co tisknout?).
 - 4 Stiskem tlačítka **Enter** vyberte volbu **Use DPOF** (Použít DPOF).
 - 5 Opakovaným stiskem tlačítka **Options** (Volby) nebo **Photo Card** (Fotografická karta) můžete procházet a měnit volby fotografické karty.
 - 6 Stiskněte tlačítka **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

jak dosáhnout nejlepší kvality tisku fotografií

Kvalitu fotografií tištěných na zařízení HP PSC můžete zvýšit zakoupením kazety pro tisk fotografií. Vyjměte černou tiskovou kazetu a vložte na její místo kazetu pro tisk fotografií. S instalovanou barevnou tiskovou kazetou a tiskovou kazetou pro fotografie máte k dispozici systém se šesti inkousty, který zvyšuje kvalitu tisku fotografií.

Další informace naleznete v části **objednávání tiskových kazet** na vnitřní straně obálky a v části **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.

další informace

Oddíl nápovědy ke zpracování obrázků a fotografií HP věnovaný správě obrázků obsahuje další informace o následujících tématech:

- práce s aplikací Galerie fotografií a obrázků HP,
- hledání a výběr obrázků,
- načítání obrázků,
- tisk obrázků,
- úpravy obrázků,
- snímání obrázků,
- tvorba projektů,
- vytváření a tisk fotografických alb,
- odeslání obrázků elektronickou poštou,
- publikování obrázků na webu,
- odesílání obrázků do jiných programů.

struktura nabídek pro práci s fotografickou kartou a zkušebním listem

Při zasunutí fotografické karty do přístroje jsou zpřístupněny nabídky s následujícími volbami. Zobrazené volby v nabídkách závisejí na tom, zda tisknete soubor DPOF nebo fotografie.

Print What?* (Co tisknout?)	Select Photos* (Výběr fotografií)	Formát obrázku*	Paper Size (Formát papíru)	Paper Type (Typ papíru)	Number of Copies* (Počet kopií)	Set New Defaults (Nová výchozí nastavení)
Use DPOF (Použít soubor DPOF) Photos on Card (Fotografie na kartě) * Zobrazeno pouze v případě přítomnosti souboru DPOF na fotografické kartě	All (1 – nnnn) (Všechny) Vlastní * Není zobrazeno při výběru DPOF	4 x 6 inch (10 x 15 cm) 5 x 7 inch (13 x 18 cm) 8 x 10 inch (20 x 25 cm) 2 1/2 x 3 1/4 inch (6,4 x 8,3 cm) 3 x 4 inch (7,6 x 10,2 cm) 3 1/2 x 5 inch (8,9 x 12,7 cm) * formáty závisejí na místním nastavení dané země.	Letter A4 10 x 15 cm	Automaticky Běžný papír Premium Photo Photo Paper Everyday Photo PhotoQual Inkjet Premium Inkjet Brochure Glossy Brochure Matte Iron-On	1 2 3 ...(číselný vstup) * Není zobraze no při výběru DPOF	No (Ne) Yes (Ano)
Photo Card (Fotografická karta) K použití při rozsvíceném indikátoru tlačítka Photo Card (Fotografická karta). Volby v nabídce lze zobrazit stiskem tlačítka Options (Volby) nebo Photo Card (Fotografická karta). Požadované nastavení lze zobrazit pomocí tlačítek  a  . Výběr zobrazeného nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Enter .				Select Photos (Výběr fotografií) All (1 – nnnn) (Všechny) Posledních 20 Vlastní		

Pokud stisknete tlačítko **Proof Sheet** (Zkušební list) a na fotografické kartě se nachází více než 20 fotografií, jsou k dispozici následující volby:

použití pro kopírování

5

Funkce kopírování poskytují uživateli následující možnosti:

- tisknout vysoce kvalitní barevné a černobílé kopie na papíry mnoha druhů, včetně nažehlovacích fólií,
- zmenšovat nebo zvětšovat formát kopií v rozsahu od 25 % do 400 % původní velikosti, (procenta se mohou v závislosti na modelu lišit),
- tisknout světlejší nebo tmavší kopie, upravovat sytost barev, volit počet kopií a určovat kvalitu vytisknutých kopií,
- používat speciální funkce kopírování pro tvorbu plakátů, vytvářet fotografie různých formátů, vysoce kvalitní kopie fotografií na speciální fotografický papír nebo tisknout na průhledné fólie.



Při kopírování fotografií musíte vybrat správný typ papíru a volbu zlepšení. Můžete také použít tiskovou kazetu pro fotografie, se kterou dosáhnete špičkové kvality tisku. S instalovanou barevnou tiskovou kazetou a tiskovou kazetou pro fotografie máte k dispozici systém se šesti inkousty. Další informace naleznete v tématu **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.



Kopírovat můžete pouze na papír formátu Letter nebo A4.

vytváření kopií

Kopírování lze spustit z ovládacího panelu zařízení HP PSC nebo pomocí softwaru HP PSC instalovaného na počítači. Mnohé funkce kopírování jsou dostupné pomocí obou metod. Speciální kopírovací funkce lze však snadněji používat při přístupu z výše uvedeného softwaru.

Pokud parametry nastavené na ovládacím panelu neuložíte jako výchozí hodnoty, budou u všech parametrů kopírování obnoveny výchozí hodnoty po uplynutí **dvou minut** poté, co zařízení HP PSC ukončí kopírování.

kopírování

- 1 Umístěte originál na sklo.
- 2 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

zvýšení rychlosti nebo kvality kopírování

Zařízení HP PSC nabízí tři možnosti nastavení rychlosti a kvality kopírování.

- Volba **Best** (Nejlepší) zajišťuje nejvyšší možnou kvalitu pro daný typ papíru a zamezuje výskytu kazů (pruhů), které se někdy objevují na souvislých plochách. Při použití volby **Best** (Nejlepší) probíhá kopírování pomaleji než v jiných režimech.
- Volba **Normal** (Normální) zajišťuje výstup ve vysoké kvalitě a je doporučena pro kopírování ve většině případů. Při použití volby **Normal** (Normální) je kopírování rychlejší než při použití volby **Best** (Nejlepší).
- Pomocí volby **Fast** (Rychlá) lze dosáhnout rychlejšího kopírování než při nastavení **Normal** (Normální). V tomto režimu je text kopírován ve srovnatelné kvalitě jako při použití volby **Normal** (Normální), avšak kvalita grafiky může být nižší. Používáním volby **Fast** (Rychlá) lze také dosáhnout nižší spotřeby inkoustu a zvýšit tak dobu mezi jednotlivými výměnami tiskové kazety.

- 1 Umístěte originál na sklo.
- 2 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Copy Quality** (Kvalita kopírování).
- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko , až se objeví název požadované kvality.
- 5 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

nastavení počtu kopií

Požadovaný počet kopií lze nastavit pomocí ovládacího panelu.

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Number of Copies** (Počet kopií).
- 3 Pomocí tlačítka  nebo  vyberte počet kopií.
Pokud podržíte obě tlačítka se šipkami, počet kopií se pokaždé zvýší o 5. Můžete tak snadněji nastavit velký počet kopií. Počet kopií lze zadat také pomocí číselníku.
- 4 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

zmenšení nebo zvětšení kopie

Kopii můžete zmenšit nebo zvětšit pomocí tlačítka **Reduce/Enlarge** (Zmenšení či zvětšení).

Více informací o dalších volbách kopírování, jako je například **Fit to Page** (Přizpůsobit na stránku) a **Poster** (Plakát) naleznete v tématu **speciální způsoby kopírování** na stránce 31.

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit).
- 3 Stiskem tlačítka  vyberte volbu **Reduce/Enlarge** (Zmenšení či zvětšení).
Pokud jste vybrali volbu **Custom** (Vlastní), stiskněte tlačítko **Enter** a stiskem tlačítka  nebo  vyberte procento. Pomocí numerické klávesnice můžete také zadávat text. Jakmile je zobrazeno požadované procento, stiskněte tlačítko **Enter**.
- 4 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

zesvětlení nebo ztmavení kopií

Světlost či tmavost vytvářených kopií lze upravit pomocí funkce **Lighter/Darker** (Světlejší či tmavší).

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Lighter/Darker** (Světlejší či tmavší).
Rozsah hodnot volby **Lighter/Darker** (Světlejší či tmavší) je na displeji ovládacího panelu označen kroužkem na symbolické stupnici.
- 3 Kopii můžete zesvětlit pomocí tlačítka  nebo ztmavit pomocí tlačítka .
Symbol kroužku je v závislosti na stisku tlačítek posouván doleva nebo doprava.
- 4 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

změna sytosti barev

Úpravou sytosti lze na kopiích dosáhnout živějších nebo naopak tlumenějších barev.

- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Color Intensity** (Intenzita barev).
Rozsah sytosti barev je na displeji ovládacího panelu označen kroužkem na symbolické stupnici.
- 3 Nyní můžete snížit sytost barev stisknutím tlačítka ◀ nebo naopak barvy oživit stisknutím tlačítka ▶.
Symbol kroužku je v závislosti na stisku tlačítek posouván doleva nebo doprava.
- 4 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

zvýšení ostrosti textu a zlepšení barev fotografie

Funkce **Text** slouží ke zvýšení ostrosti okrajů černého textu. Funkce **Photo** (Fotografie) slouží u fotografií a obrázků ke zvýraznění světlých barev, které by se jinak mohly jevit jako bílé. Funkci **Mixed** (Smíšená) použijte, pokud předloha obsahuje text i grafiku.

Výchozím nastavením je volba **Text**. Je možné výchozí volbu **Text** vypnout výběrem volby **Photo** (Fotografie) nebo volby **None** (žádné), pokud se vyskytne některý z následujících nežádoucích jevů:

- v okolí některých písmen jsou vytištěny náhodně rozmístěné barevné body,
 - velká černá písmena se zobrazují se skvrnami (nestejněměrně),
 - tenké barevné objekty nebo čáry obsahují černé úseky,
 - ve světlých a světle šedých oblastech jsou zobrazeny zrnité nebo bílé vodorovné pruhy.
- 1 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
 - 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Enhancements** (Zlepšení).
 - 3 Opakovaně stiskněte tlačítko ▶, dokud se neobjeví požadované zlepšení. Možnosti jsou **Text**, **Photo** (Fotografie), **Mixed** (Smíšená) nebo **None** (žádné).
 - 4 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

změna nastavení pro všechny úlohy kopírování

Nejčastěji používané volby pro kopírování je možné uložit jako výchozí nastavení.

- 1 Proveďte všechny požadované změny voleb kopírování v nabídce **Options** (Volby).
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Set New Defaults** (Nová výchozí nastavení).
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Yes** (Ano).
- 4 Stisknutím tlačítka **Enter** nastavte tuto volbu jako výchozí. Nastavení budou uložena jako výchozí.

speciální způsoby kopírování

Kromě standardních způsobů kopírování nabízí zařízení HP PSC také následující možnosti:

- **kopírování fotografií**
- **přizpůsobení kopie velikosti stránky**
- **tisk několika kopií na jednu stránku**
- **tvorba plakátu**
- **příprava barevné nažehlovací fólie na textil**

kopírování fotografií

Při kopírování fotografií je třeba vybrat správný typ papíru a volbu zlepšení. Můžete také použít tiskovou kazetu pro fotografie, se kterou dosáhnete špičkové kvality tisku. Další informace naleznete v tématu **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.

- 1 Umístěte fotografii na skleněnou podložku.
- 2 Pokud používáte fotografický papír, vložte ho do zásobníku papíru.
- 3 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Paper Type** (Typ papíru).
- 5 Pomocí tlačítka  nastavte požadovaný typ papíru. Výchozí nastavení je Automatic, což znamená, že zařízení HP PSC automaticky zjistí a určí typ papíru. Typ papíru můžete zvolit opakovaným stiskem tlačítka .
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Enhancements** (Zlepšení).
- 7 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Photo** (Fotografie).
- 8 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

Rada! Chcete-li fotografii zvětšit na celou stránku, použijte funkci **Fit to Page** (Přizpůsobit stránce).

přizpůsobení kopie velikosti stránky

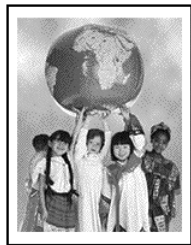
Chcete-li, aby byl originál automaticky zvětšen či zmenšen podle velikosti stránky, použijte funkci **Fit to Page** (Přizpůsobit stránce). Malou fotografii můžete zvětšit na celou stránku, jak ukazuje následující obrázek. Použití funkce **Fit to Page** (Přizpůsobit na stránku) může také zabránit nežádoucímu oříznutí textu nebo obrázků na okrajích.

Rada! Zkontrolujte čistotu skleněné desky. Originál zarovnejte podle pravého předního rohu desky.

Originál



Fit to Page (Přizpůsobit stránce)



- 1 Umístěte originál na skleněnou podložku.
- 2 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Fit to Page** (Přizpůsobit na stránku).
- 5 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

tisk několika kopií na jednu stránku

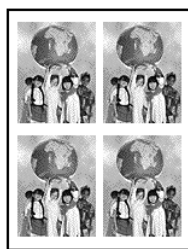
Na jedinou stránku lze umístit více kopií originálu. Tuto operaci lze provést výběrem formátu fotografie a zadáním požadovaného počtu kopií.

Volba **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit) umožňuje výběr z několika běžných formátů fotografií, které lze vybrat pomocí tlačítka **Options** (Volby). Když vyberete jeden z dostupných formátů stiskem tlačítka **Enter**, může se objevit výzva k zadání počtu kopií, které budou umístěny na jedné stránce, pokud je na ní pro větší počet fotografií dostatek místa.

Originál



Kopie



- 1 Umístěte originál na skleněnou podložku.
- 2 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit).
- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví požadovaný formát fotografie. Potom stiskněte tlačítko **Enter**.
- 5 Stiskem tlačítka  vyberte maximální počet obrázků kopírovaných na jednu stránku, případně jeden obrázek na stránku.
U některých větších formátů nebudete na počet obrázků dotazováni. V takovém případě bude na stránku zkopírován pouze jeden obrázek.
- 6 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

Rada! Pokud se vybraný počet fotografií nevejde na stránku, zařízení zobrazí chybové hlášení. Otočte originál na skleněné podložce o 90 stupňů a spusťte kopírování znovu.

tvorba plakátu

Funkce Poster (Plakát) slouží k rozdělení originálu na části a jejich zvětšení. Tyto části lze poté složit do výsledného plakátu.

Originál



Plakát



- 1 Umístěte originál na skleněnou podložku.
- 2 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.

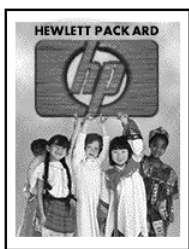
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Reduce/Enlarge** (Zmenšit nebo zvětšit).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Poster** (Plakát) a poté stiskněte tlačítko **Enter**.
Výchozí velikost plakátu je dvě stránky na šířku.
- 5 Zvolte jeden z následujících postupů:
 - Potvrďte stisknutím tlačítka **Enter** výchozí velikost plakátu.
 - Pomocí tlačítka  vyberte jinou velikost plakátu a stiskněte tlačítko **Enter**.
- 6 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

Rada! Po výběru šířky plakátu zařízení HP PSC automaticky určí jeho délku tak, aby zůstaly zachovány původní proporce. Pokud nelze originál zvětšit na požadovanou velikost plakátu, zobrazí se chybové hlášení, které vás bude informovat o možné šířce plakátu (zadané jako počet stránek). V takovém případě zvolte menší formát plakátu a kopírování zopakujte.

příprava barevné nažehlovací fólie na textil

Obrázek nebo text můžete zkopírovat na nažehlovací fólii a poté ji nažehlením přenést na textil.

Originál



Iron-On



Rada! Doporučujeme, abyste si použití nažehlovací fólie nejprve vyzkoušeli na starším kusu oděvu.

- 1 Umístěte originál na skleněnou podložku.
- 2 Vložte nažehlovací fólii do zásobníku papíru.
- 3 Stiskněte tlačítko **Copy** (Kopírování), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 4 Opakovaně stiskněte tlačítko **Options** (Volby), dokud se nezobrazí položka **Paper Type** (Typ papíru).

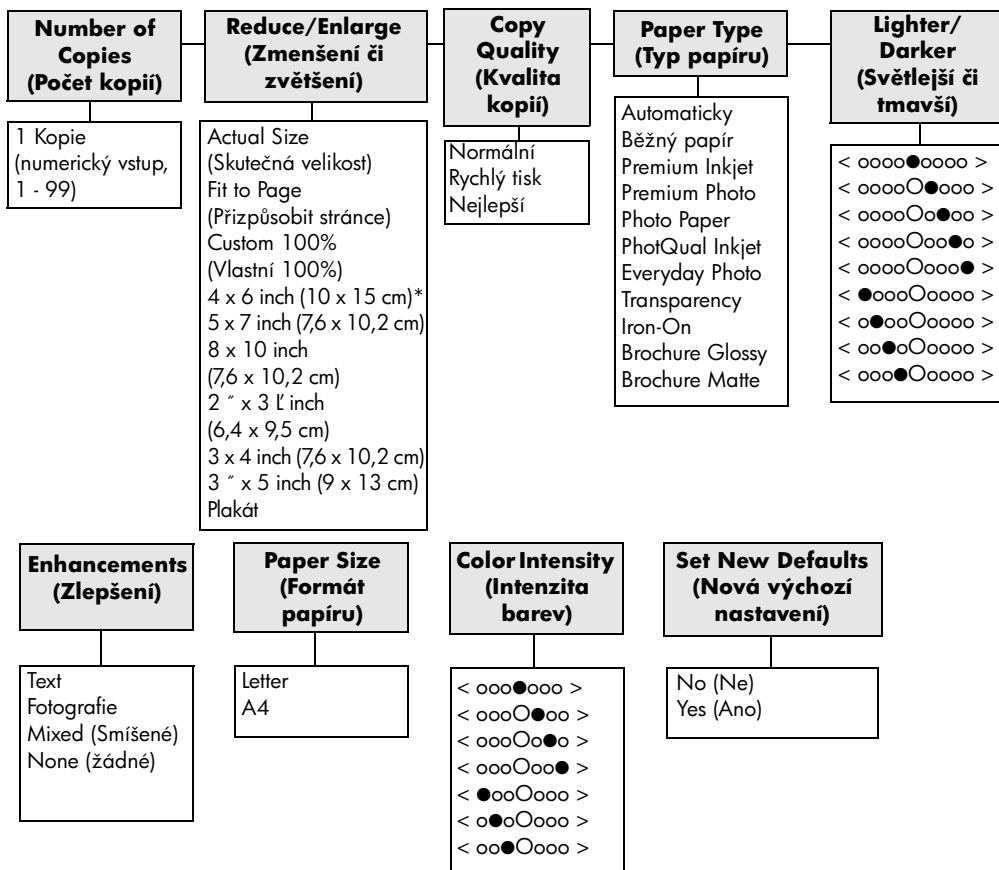
- 5 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Iron-On** (Nažehlovací fólie).
Tato volba způsobí automatické zkopírování zrcadlové kopie originálu, aby orientace obrázku po nažehlení byla správná.
- 6 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

zastavení kopírování

- Chcete-li zastavit kopírování, stiskněte tlačítko **Cancel** (Storno) na ovládacím panelu.

volby kopírování

Následující diagram ukazuje možnosti dostupné po stisku tlačítka **Options** (Volby).



*Formáty se liší podle země nebo oblasti.

Volby kopírování můžete zobrazit stiskem tlačítka **Options** (Volby) nebo **Copy** (Kopírování). Požadované nastavení lze zobrazit pomocí tlačítek



Výběr zobrazeného nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **Enter**.

používání ve funkci skeneru

6

Snímání je proces převodu textu a obrázků do elektronického formátu, vhodného pro počítačové zpracování. Snímat lze téměř cokoli:

- fotografie,
- články z časopisů,
- textové dokumenty,
- trojrozměrné předměty (pozor, aby nedošlo k poškrábání skla), jejichž obrázky mají být umístěny do katalogů a letáků.

Vzhledem k tomu, že sejmutý obrázek nebo text je uložen v elektronickém formátu, je možné jej dále zpracovat v textovém editoru nebo pomocí grafických aplikací. Můžete si vybrat z následujících možností.

- Můžete sejmut text z novinového článku a poté jej citovat ve vlastním textu. Tímto způsobem si lze ušetřit mnoho práce s přepisováním.
- Můžete sejmut logo své společnosti a poté je použít ve vytvářených materiálech a publikacích. Můžete tisknout vlastní vizitky nebo propagační brožury.
- Můžete sejmut fotografie svých dětí a poslat je elektronickou poštou svým příbuzným, vytvořit fotografický inventář svého domu nebo kanceláře nebo si vytvořit elektronický sešit s novinovými „výstřižky“.

Rada! Chcete-li využívat zařízení jako skener, musí být přístroj HP PSC připojen k počítači a počítač musí být zapnutý. Před snímáním je také třeba do počítače nainstalovat a spustit software HP PSC. Chcete-li v systému Windows zkontrolovat, zda je software HP PSC spuštěný, podívejte se na stavovou ikonu v systémové oblasti. Na počítačích Macintosh je software HP PSC vždy spuštěn.

Další informace o snímání dokumentů a obrázků pomocí softwaru HP PSC naleznete v tématu **snímání obrázku a dokumentů** nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků HP.

snímání předlohy

Snímání lze zahájit z počítače nebo ze zařízení HP PSC.

snímání předlohy do počítače s operačním systémem Windows

- 1 Umístěte originál na sklo.
- 2 Stiskněte tlačítko **Scan** (Snímání), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).
Sejmutá předloha se zobrazí v prohlížeči HP Image Viewer.
- 4 V okně HP Preview (Náhled HP) lze snímání obrázek upravovat. Po dokončení úprav klepněte na tlačítko **Accept** (Přijmout).
Další informace o úpravách obrázků při náhledu naleznete v tématu **úpravy obrázků při náhledu** v kapitole **snímání obrázků a dokumentů** nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků HP.
Zařízení HP PSC sejme konečnou verzi předlohy a obrázek odešle do aplikace Galerie fotografií a obrázků HP.
Další informace o aplikaci Galerie fotografií a obrázků HP naleznete v tématu **správa obrázků** v kapitole **práce se softwarem**.

snímání předlohy do počítače Macintosh

- 1 Umístěte originál na sklo.
Další informace naleznete v tématu **vkládání originálů** na stránce 9.
- 2 Stiskněte tlačítko **Scan** (Snímání), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).
Zařízení HP PSC sejme předlohu a obrázek odešle do aplikace Galerie fotografií a obrázků HP.
Další informace naleznete v elektronické nápovědě k aplikaci Galerie fotografií a obrázků HP.

snímání do jiné aplikace

Pokud si přejete sejmut dokument do jiné aplikace než do Galerie fotografií a obrázků HP, můžete tuto jinou aplikaci vybrat ze seznamu **Scan To** (Sejmut do), který se zobrazuje na displeji ovládacího panelu. Zařízení HP PSC sejme dokument, spustí vybranou aplikaci a zobrazí sejmutý obrázek v této aplikaci.

- 1 Vložte do přístroje předlohu.
Další informace naleznete v tématu **vkládání originálů** na stránce 9.
- 2 Stiskněte tlačítko **Scan** (Snímání), pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Options** (Volby).

- 4 Stisknutím tlačítka  procházejte seznam voleb **Scan To** (Sejmout do), až se objeví název požadované aplikace.
- 5 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).
Zařízení HP PSC sejmě original a zobrazí jej ve zvolené aplikaci.

zastavení snímání

Proces snímání lze zastavit stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno), umístěného na ovládacím panelu.

další informace

Část **snímání obrázků a dokumentů** oddílu **práce se softwarem** nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků HP obsahuje další informace o následujících činnostech v systému Windows:

- snímání obrázků a dokumentů,
- snímání dokumentů s převodem na upravitelný text pomocí optického rozpoznávání znaků (OCR),
- snímání z jiných programů,
- úpravy sejmutých obrázků,
- změna nastavení snímání.

Pro počítače Macintosh naleznete v kapitole Snímání oddílu HP PSC 2200 nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků HP další informace o následujících činnostech:

- snímání obrázků a dokumentů,
- snímání z jiných programů,
- úpravy sejmutých obrázků,
- změna nastavení snímání.

používání ve funkci faxu

7

Pomocí přístroje HP PSC je možné:

- odesílat a přijímat faxy,
- odesílat a přijímat barevné faxy (při odesílání barevného faxu musí přijímající fax podporovat barevné faxy).

odeslání faxu

Zařízení HP PSC umožňuje odeslat papírový fax pomocí ovládacího panelu.

Při odesílání faxu z přístroje HP PSC postupujte podle těchto pokynů.

aktivace funkce pro potvrzení faxu

Ve výchozím nastavení přístroj HP PSC vytiskne zprávu pouze tehdy, nastane-li problém při odesílání nebo přijímání faxu. Po skončení každého přenosu se na ovládacím panelu krátce zobrazí zpráva potvrzující správné odeslání faxu. Potřebujete-li pro odeslané faxy vytištěné potvrzení, použijte následující postup *dříve*, než začnete faxy odesílat.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **1** a **6**.
Tím otevřete nabídku **Print Report** (Tisk protokolu) a volbu **Automatic Reports Setup** (Nastavení automatických hlášení).
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví volba **Send Only** (Jen při odeslání), funkci vyberte stisknutím tlačítka **Enter**.

odesílání faxů ze zařízení hp psc

- 1 Umístěte originál na sklo.
Další informace naleznete v tématu **vkládání originálů** na stránce 9.
- 2 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Options** (Volby) nebo **Fax**.
Tím zobrazíte možnosti faxu a vyberete volbu **Fax Mode** (Režim faxu).

- 4 Na výzvu zadejte číslo faxu.
- 5 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

Po stisknutí tlačítka **Start Black** (Spustit černobíle) přístroj sejme všechny stránky faxu do paměti, poté vytočí číslo a fax odešle. Po dokončení snímání stránky bude na ovládacím panelu zobrazena výzva k sejmutí další stránky. Chcete-li faxovat další stránku, stiskněte tlačítko **1** (ano), jinak stiskněte tlačítko **2** (ne). Stisknete-li tlačítko **1**, budete vyzváni ke vložení předlohy. Po umístění předlohy na skleněnou položku stiskněte na výzvu tlačítko **Enter**.



Pokud máte nainstalovanou kazetu pro tisk fotografií, může být vhodné ji před odesláním faxů nahradit černou tiskovou kazetou. Další informace naleznete v tématu **práce s tiskovými kazetami** na stránce 56.

změna nastavení a použití funkce rychlé volby před odesláním faxu

- 1 Vložte do přístroje předlohu.
Další informace naleznete v tématu **vkládání originálů** na stránce 9.
- 2 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte tlačítko **Fax** nebo **Options**(Volby), poté stiskněte tlačítko **Enter**.
Tím zobrazíte možnosti faxu a vyberete volbu **Fax Mode** (Režim faxu).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte volbu **Speed Dials** (Rychlá volba) a poté stiskněte tlačítko **Enter**.
- 5 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte číslo požadované předvolby.
Volba **Speed Dials** (Rychlá volba) je k dispozici pouze v případě, že byla dříve uložena předvolená čísla pro rychlou volbu. Další informace naleznete v tématu **nastavení rychlé volby** na stránce 49.
- 6 Chcete-li změnit jiné volby, opakovaným stisknutím tlačítka **Fax** nebo **Options** (Volby) zobrazte volbu, kterou chcete změnit.
- 7 Mezi jednotlivými položkami nabídky lze přecházet pomocí tlačítka . Po zobrazení potvrďte vybranou volbu stisknutím tlačítka **Enter**.
Další informace o změně nastavení faxu najdete v části **nastavení rozlišení a kontrastu** na stránce 46.
- 8 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).

odeslání barevného faxu

Přístroj umožňuje odesílání barevných faxů na jiné barevné faxové přístroje a příjem barevných faxů z těchto přístrojů. Pokud zařízení HP PSC zjistí, že příjemce vlastní pouze černobílý faxový přístroj, odešle fax v černobílém režimu.

Při odesílání barevných faxů se doporučuje používat pouze barevné předlohy.

- 1 Vložte do přístroje předlohu.
Další informace naleznete v tématu **vkládání originálů** na stránce 9.
- 2 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Stiskněte znovu tlačítko **Fax** nebo stiskněte tlačítko **Options** (Volby).
Tím zobrazíte možnosti faxu a vyberete volbu **Fax Mode** (Režim faxu).
- 4 Na výzvu zadejte číslo faxu.
- 5 Stiskněte tlačítko **Start Color** (Spustit barevně).

Při stisknutí tlačítka **Start Color** (Spustit barevně) zařízení vytočí číslo a začne odesílat sejmuté stránky. Po dokončení snímání stránky bude na ovládacím panelu zobrazena výzva k sejmutí další stránky. Chcete-li faxovat další stránku, stiskněte tlačítko **1** (ano), jinak stiskněte tlačítko **2** (ne). Stisknete-li tlačítko **1**, budete vyzváni ke vložení předlohy. Po umístění předlohy na skleněnou plošku stiskněte na výzvu tlačítko **Enter**.

příjem faxu

V závislosti na nastavení přístroje HP PSC můžete faxy přijímat automaticky nebo ručně.

Přístroj HP PSC je nastavený pro automatický tisk přijatých faxů (pokud není funkce automatické odpovědi vypnutá). Pokud přijmete fax formátu Legal a pokud přístroj HP PSC není nastaven pro tisk na papír tohoto formátu, fax bude automaticky zmenšen tak, aby odpovídal formátu vloženého papíru (pokud není funkce automatického zmenšení vypnutá). Další informace naleznete v tématu **nastavení automatického zmenšení** na stránce 48.

ruční příjem faxu

Dříve, než ručně přijmete fax pomocí přístroje HP PSC, doporučujeme odstranit veškeré předlohy ze skleněné podložky, aby nedošlo k jejich nechtěnému zpracování.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte tlačítko **3** a poté znovu tlačítko **3**.
Tím vyberete nabídku **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu) a volbu **Rings to Answer** (Počet zazvonění před přijetím).
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazíte na displeji ovládacího panelu volbu **No Answer** (Nepřijímat volání).
- 4 Zvolené nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.

Ruční příjem faxu

- 1 Při vyzvánění přístroje HP PSC zvedněte sluchátko telefonního přístroje, který je připojen ke stejné lince jako přístroj HP PSC (telefonní přístroj je připojen do zdířky v zadní desce přístroje HP PSC).
- 2 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 3 Uslyšíte-li tóny faxového přenosu, postupujte jedním z následujících způsobů:
 - Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).
 - Při příjmu prostřednictvím podvojně telefonní linky (stejně linky, k níž je připojen přístroj HP PSC, avšak nikoli přímo prostřednictvím tohoto přístroje) stiskněte na telefonu tlačítka **1 2 3**.
- 4 Vyčkejte na zaznění tónů faxového přenosu a poté zavěste.

nastavení počtu zazvonění před přijetím volání

U přístroje HP PSC je možné nastavit počet zazvonění před automatickým přijetím volání. (Výchozí hodnota je 6 zazvonění.)

Pokud nechcete, aby přístroj HP PSC přijímal telefonická volání, je třeba nastavit parametr **Rings to Answer** (Počet zazvonění před přijetím) na hodnotu **No Answer** (Nepřijímat volání).

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte tlačítko **3** a poté znovu tlačítko **3**.
Tím vyberete nabídku **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu) a volbu **Rings to Answer** (Počet zazvonění před přijetím).
- 3 Pomocí tlačítka  nastavte na displeji ovládacího panelu požadovaný počet zazvonění před přijetím volání.
Pokud je k dané telefonní lince připojen záznamník (na kterémkoli telefonním čísle), nastavte jej na příjem volání po menším počtu zazvonění než zařízení HP PSC.
Chcete, aby záznamník přijímal volání *před* zařízením HP PSC.
Zařízení HP PSC monitoruje volání a přijme je, pokud zjistí tóny faxového přenosu.
- 4 Zvolené nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.
- 5 Je-li k dané telefonní lince připojen také modem a je softwarově nastaven na automatický příjem faxů prostřednictvím počítače, je třeba toto nastavení vypnout, protože v opačném případě by přístroj HP PSC nemohl přijímat faxy správně.

tisk hlášení

Přístroj HP PSC je možné nastavit tak, aby tiskl chybové zprávy a hlášení s potvrzením pro každý odeslaný nebo přijatý fax. V případě potřeby je možné tisknout protokoly i ručně.

vytváření automatických hlášení (protokolů)

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **1** a **6**.
Tím vyberete nabídku **Print Report** (Tisk protokolu) a volbu **Automatic Reports Setup** (Nastavení automatických hlášení).
- 3 Pomocí tlačítka  vyberte některý z následujících typů protokolu.
 - **Every Error** (Při každé chybě) – protokol je vytištěn při každé chybě faxu (výchozí nastavení),
 - **Send Error** (Chyba při odesílání) – protokol je vytištěn při každé chybě vzniklé při odesílání,
 - **Receive Error** (Chyba při příjmu) – protokol je vytištěn při každé chybě vzniklé při příjmu,
 - **Every Fax** (Při každém faxu) – protokol potvrzuje každý příjem či odeslání faxu,
 - **Send Only** (Pouze při odeslání) – protokol je vytištěn při každém odeslání faxu,
 - **Off** (Vypnuto) – funkce tisku hlášení pro faxy je vypnuta.
- 4 Výběr požadované volby potvrdíte stisknutím tlačítka **Enter**.

manuální vytváření protokolů

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte tlačítko **1**.
- 3 Pomocí tlačítka  vyberte některý z následujících typů protokolu.
 - **1:Last Transaction** (Poslední transakce) – obsahuje popis stavu posledního odeslaného faxu,
 - **2:Fax Log** (Záznam faxů) – obsahuje seznam přibližně čtyřiceti posledních faxů, které byly přijaty či odeslány,
 - **3:Speed Dial List** (Seznam čísel rychlé volby) – obsahuje seznam jednotlivých čísel,
 - **4:Menu Settings** (Struktura nabídek) – obsahuje přehled nabídek, podnabídek a v nich obsažených voleb spolu s označením aktuálních a výchozích nastavení,
 - **5:Self-Test Report** (Protokol autotestu) – obsahuje hlášení výsledků samočinného testu.
 - **6:Automatic Reports Setup** (Nastavení automatických hlášení) – nastavení automatických hlášení popsané v části **vytváření automatických hlášení (protokolů)** na stránce 45.
- 4 Vyberte požadovaný typ protokolu a stiskněte tlačítko **Enter**.

nastavení rozlišení a kontrastu

U odesílaných dokumentů je možné upravit rozlišení a kontrast. Změny zůstávají v platnosti, dokud je znovu nezměníte. Po dvou minutách nečinnosti je obnoveno výchozí nastavení.



Nastavení provedená pro úlohy kopírování nemají vliv na práci s faxem a naopak, nastavení rozlišení faxu nemá žádný vliv na úlohy kopírování.

změna rozlišení

Nastavené rozlišení má vliv na rychlost přenosu a kvalitu faxovaných dokumentů.

- 1 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Stiskněte tlačítko **Options** (Volby).
 - Stisknutím tlačítka **Enter** vyberte režim faxu (Fax Mode), poté zadejte číslo faxu.
 - Můžete také opakovaně stisknout tlačítko , dokud se nezobrazí volba **Speed Dials** (Rychlá volba). Poté stiskněte tlačítko **Enter** a vyberte rychlou volbu.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Resolution** (Rozlišení).
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka  přejděte k požadované volbě. Přístroj HP PSC odesílá faxy pouze v nejvyšším možném rozlišení, které podporuje faxový přístroj příjemce.

Při použití volby **Photo** (Fotografie) pamatujte, že přenos faxu bude trvat déle. Při faxovém přenosu fotografií doporučujeme výběr volby **Photo**.
- 5 Vybranou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.

změna kontrastu

Chcete-li, aby odesílaný černobílý fax byl tmavší či světlejší než předloha, upravte tento parametr.

- 1 Stiskněte tlačítko **Fax**, pokud již není jeho indikátor rozsvícen.
- 2 Stiskněte tlačítko **Options** (Volby).
 - Stisknutím tlačítka **Enter** vyberte režim faxu (Fax Mode), poté zadejte číslo faxu.
 - Můžete také opakovaně stisknout tlačítko , dokud se nezobrazí volba **Speed Dials** (Rychlá volba). Poté stiskněte tlačítko **Enter** a vyberte rychlou volbu.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **Options** (Volby) zobrazte volbu **Lighter/Darker** (Světlejší či tmavší).

Na displeji je symbolicky zobrazena škála možných hodnot.

- 4 Fax můžete zesvětlit pomocí tlačítka  nebo ztmavit pomocí tlačítka . Symbol kroužku je v závislosti na stisku tlačítek posouván doleva nebo doprava.
- 5 Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.

automatická opakovaná volba při obsazené lince nebo při nepřijetí volání

Přístroj HP PSC je možné nastavit tak, aby v případech, kdy má volaný účastník obsazenou linku nebo volání nepřijímá, automaticky opakoval volbu daného čísla. Výchozím nastavením parametru **Busy Redial** (Opakovaná volba při obsazené lince) je hodnota **Redial** (Opakovat volbu). Výchozím nastavením parametru **No Answer Redial** (Opakovaná volba při nepřijetí volání) je hodnota **No Redial** (Neopakovat volbu).

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Zvolte jeden z následujících postupů:
 - Stiskněte postupně tlačítka **4** a **3**.
Tím vyberete nabídku **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a volbu **Busy Redial** (Opakovaná volba při obsazené lince).
 - Stiskněte tlačítko **4** a poté znovu tlačítko **4**.
Tím vyberete nabídku **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a volbu **No Answer Redial** (Opakovaná volba při nepřijetí volání).
- 3 Pomocí tlačítka  vyberte volbu **Redial** (Opakovat volbu) nebo **No Redial** (Neopakovat volbu).
- 4 Stiskněte tlačítko **Enter**.

použití režimu korekce chyb (ECM)

Režim korekce chyb (ECM) slouží k vyrovnání datových ztrát vzniklých vinou nekvalitního přenosu po telefonních linkách. Tato funkce detekuje chyby vzniklé při přenosu a automaticky požaduje opakování přenosu chybných datových úseků. U telefonních linek s kvalitním spojením nemá použití této funkce vliv na výši poplatků za spojení, ba může tyto poplatky dokonce snížit. U telefonních linek s méně kvalitním spojením dochází při použití funkce ECM k prodloužení doby faxových přenosů a tím i ke zvýšení poplatků za ně, avšak data jsou přenášena mnohem spolehlivěji. Funkci ECM proto vypněte (ve výchozím nastavení přístroje je funkce zapnuta) pouze při enormním nárůstu poplatků za telefonní spojení. V takovém případě je však třeba počítat se sníženou kvalitou datových přenosů.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **4** a **7**.
Tím vyberete nabídku **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a volbu **Error Correction Mode** (Režim korekce chyb).

- 3 Pomocí tlačítka  lze přepínat mezi hodnotou **Off** (Vypnuto) a **On** (Zapnuto).
- 4 Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.

nastavení automatického zmenšení

Tento parametr určuje činnost přístroje HP PSC při přijetí faxu, který je vzhledem k výchozímu nastavení velikosti papíru příliš velký. Je-li tato funkce zapnuta (výchozí nastavení), obrázek je zmenšen tak, aby jej bylo možné umístit na jednu stránku. Je-li tato funkce vypnuta, budou informace, které se nevejdou na první stránku, vytisknuty na následující stránku.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **4** a **5**.
Tím vyberete nabídku **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a volbu **Automatic Reduction** (Automatické zmenšení).
- 3 Pomocí tlačítka  lze přepínat mezi hodnotou **Off** (Vypnuto) a **On** (Zapnuto).
- 4 Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **Enter**.

nastavení hlasitosti

Přístroj HP PSC umožňuje nastavit hlasitost vyzvánění a hlasitost reproduktoru ve třech úrovních. Termín hlasitost vyzvánění označuje úroveň hlasitosti vyzvánění telefonu. Termín hlasitost reproduktoru označuje úroveň ostatních zvukových výstupů, jako jsou tóny volby a tóny faxového přenosu. Výchozím nastavením je tichý zvukový výstup.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **3** a **6**.
Tím vyberete nabídku **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu) a volbu **Ring and Beep Volume** (Hlasitost vyzvánění a ostatních zvukových signálů).
- 3 Pomocí tlačítka  vyberte jednu z následujících voleb: **Soft** (Tiché), **Loud** (Hlasité) nebo **Off** (Vypnuto).
- 4 Stiskněte tlačítko **Enter**.

nastavení odlišného vyzvánění pro různé linky

Funkci odlišného vyzvánění, která umožňuje mít několik telefonních čísel na jedné lince, obvykle nabízejí telefonní společnosti za zvláštní příplatek. Tato funkce nemusí být ve všech zemích či oblastech k dispozici. Každému telefonnímu číslu odpovídá zvláštní typ vyzvánění. Pokud nemáte tuto službu k dispozici, ponechte u přístroje HP PSC nastavenou výchozí volbu All Rings (Všechna vyzvánění).

Připojíte-li přístroj HP PSC k lince s odlišným vyzváněním, požádejte svoji telefonní společnost o přiřazení jednoho typu vyzvánění hlasovým voláním a další typ vyzvánění faxovým voláním (pro faxová čísla je ideální dvojitý či trojitý zazvonění).

- 1 U přístroje HP PSC nastavte parametr automatické odpovědi.
- 2 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 3 Stiskněte postupně tlačítka **4** a **2**.
Tím vyberete nabídku **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a volbu **Answer Ring Pattern** (Nastavení schématu zvonění před odpovědí).
- 4 Pomocí tlačítka  můžete vybrat některou z následujících voleb: **All Rings** (Všechna vyzvánění), **Single Rings** (Jedno zazvonění), **Double Rings** (Dvojitý zazvonění), **Triple Rings** (Trojitý zazvonění) a **Double & Triple** (Dvojitý i trojitý zazvonění).
- 5 Po zobrazení typu vyzvánění, který telefonní společnost přiřadila tomuto číslu, stiskněte tlačítko **Enter**.

Rada! Doporučujeme použít některou z voleb **Double Rings** (Dvojitý zazvonění) nebo **Triple Rings** (Trojitý zazvonění).

nastavení rychlé volby

Pomocí přístroje HP PSC nebo pomocí počítače lze často volaným faxovým číslem přiřadit jednociferné a dvouciferné položky rychlé volby. Chcete-li poté rychle zvolit takto uložené číslo, stačí na ovládacím panelu stisknout tlačítko Speed Dial (Rychlá volba) a zadat odpovídající zkrácenou položku rychlé volby. Přístroj umožňuje vytvoření až 60 položek rychlé volby pro jednotlivé účastníky (u některých modelů je maximum 40 položek).



Každé položce rychlé volby lze přiřadit pouze jedno telefonní číslo. Skupiny rychlého vytáčení nejsou podporovány.

Další informace naleznete v tématu **nastavení rychlé volby** v části **používání ve funkci faxu** nápovědy ke zpracování fotografií a obrázků hp.

vytváření položek rychlé volby pro jednotlivé účastníky

Faxová čísla, která budete často používat, lze uložit jako položky rychlé volby pomocí následujícího postupu. Položky rychlého vytáčení doporučujeme nastavovat pomocí softwaru.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **2** a **1**.
Tím vyberete nabídku **Speed Dial Setup** (Nastavení rychlé volby) a volbu **Individual Speed Dial** (Rychlá volba pro jednotlivé účastníky).
Na displeji bude zobrazeno první dosud nepřirazené číslo rychlé volby.

- 3 Výběr položky potvrdíte stisknutím tlačítka **Enter**.
- 4 Zadejte faxové číslo, které chcete přiřadit danému číslu rychlé volby a stiskněte tlačítko **Enter**.

Rada! Chcete-li v rámci číselné sekvence zadat dvousekundovou prodlevu, stiskněte tlačítko **Symbols** (Symboly). Do čísla bude vložena pomlčka.

- 5 Zadejte jméno osoby nebo název společnosti a stiskněte tlačítko **Enter**. Další informace naleznete v tématu **zadání textu** na stránce 51.
- 6 Po zobrazení dotazu **Enter Another?** (Zadat další?) stiskněte tlačítko **1 (Ano)**, chcete-li zadat další číslo, případně stiskněte tlačítko **2 (Ne)**, chcete-li zadávání ukončit.

odstraňování položek rychlé volby

Při odstranění položky rychlé volby pro jednotlivého účastníka postupujte následujícím způsobem:

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte tlačítko **2** a poté znovu tlačítko **2**.
Tím vyberete nabídku **Speed Dial Setup** (Nastavení rychlé volby) a volbu **Delete Speed Dial** (Odstranění položky rychlé volby).
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka  zobrazte položku jednotlivého účastníka, kterou chcete odstranit. Poté stiskněte tlačítko **Enter**.

nastavení data a času

Datum a čas lze nastavit pomocí ovládacího panelu. Při přenosu faxu bude v jeho záhlaví vytištěno také aktuální datum a čas. Formát data a času závisí na nastavení jazyka a země.

Za normálních okolností jsou datum a čas nastaveny automaticky prostřednictvím softwaru počítače.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **3** a **1**.
Tím vyberete nabídku **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu) a volbu **Date and Time** (Datum a čas).
- 3 Pomocí tlačítek na číselníku zadejte měsíc, den a rok (pouze poslední dvě číslice).
Kurzor vyznačený podtržením se po zadání každé číslice automaticky posouvá vpřed. Po zadání poslední číslice kalendářního data je automaticky zobrazena výzva k zadání času.
- 4 Zadejte hodiny a minuty.
Po zadání poslední číslice času je automaticky zobrazena výzva k zadání odpovídajícího dvanáctihodinového cyklu (AM/PM).

- 5 Pomocí tlačítka **1** lze vybrat hodnotu AM (Dopoledne). Tlačítko **2** odpovídá hodnotě PM (Odpoledne).
Nově nastavené datum a čas jsou ihned zobrazeny na ovládacím panelu.

zadání záhlaví faxu

Záhlaví faxu doporučujeme nastavit pomocí Průvodce nastavením faxu při instalaci. Podle následujícího postupu zadejte své jméno a číslo faxu.



V některých zemích může účastnický identifikační kód (hlavičku faxu) nastavit nebo změnit pouze autorizovaný servisní technik. Další informace získáte u autorizovaných prodejců produktů HP.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **3** a **2**.
Tím vyberete nabídku **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu) a volbu **Fax Header** (Záhlaví faxu).
- 3 Jakmile se objeví položka **Your Name** (Vaše jméno), zadejte pomocí číselníku své jméno podle pokynů v následující části (**zadání textu**). Poté stiskněte tlačítko **Enter**.
- 4 Pomocí číselníku zadejte své číslo faxu.
- 5 Po zadání čísla faxu stiskněte tlačítko **Enter**.

zadání textu

Následující text obsahuje rady pro zadávání textu z numerické klávesnice (číselníku) ovládacího panelu.

- Postupně stiskněte na číselníku čísla, která odpovídají písmenům zadávaného jména.

ABC

2

Tato písmena odpovídají
tomuto číslu a podobně.

- Při opakovaném stisknutí tlačítka jsou nejprve zobrazena malá písmena, poté velká. Každé slovo je automaticky opatřeno velkým počátečním písmenem.

JKL

5

Požadovaný znak:

Potřebný počet stisknutí
tlačítka 5:

j	k	l	J	K	L	5
1	2	3	4	5	6	7

- Po zobrazení požadovaného písmene stiskněte tlačítko  a poté stiskněte tlačítko s číslem odpovídajícím následujícímu písmenu jména. Toto tlačítko opět stiskněte opakovaně, dokud se neobjeví další správné písmeno.
- Po uplynutí 1,5 sekundy od posledního stisknutí tlačítka se kurzor automaticky posune o jednu pozici doprava.
- Chcete-li vložit mezeru, stiskněte tlačítko **Space (#)**.
- Symboly (například @) lze zadat opakovaným stisknutím tlačítka **Symbols (*)** (Symbols). Pomocí tohoto tlačítka lze procházet seznamem následujících dostupných symbolů: * – & . / () ' = # @ _ !
- Chybně zadaný znak lze vymazat stisknutím tlačítka . Poté zadejte znak správně.
- Po skončení zadávání text uložte stisknutím tlačítka **Enter**.

tisk faxů uložených v paměti

Přístroj HP PSC umožňuje uložení omezeného počtu faxových stránek v paměti. Tento počet závisí na zakoupeném modelu přístroje. Pokud se paměť přístroje HP PSC pro ukládání faxů zaplní, nemohou do ní být ukládány žádné další stránky, dokud nejsou některé v ní uložené faxy vytištěny.

K vytištění faxů uložených v paměti slouží funkce **Reprint Faxes in Memory** (Tisk faxů uložených v paměti). Funkce je užitečná například v případě, že při příjmu faxu dojde zásoba inkoustu v zásobníku. Funkce vytiskne všechny faxy uložené v paměti. Tisk nepotřebných faxů lze zrušit stisknutím tlačítka **Cancel** (Storno).

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **4**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba) a v ní volbu **Reprint Faxes in Memory** (Tisk faxů uložených v paměti).
Faxy uložené v paměti budou vytištěny.

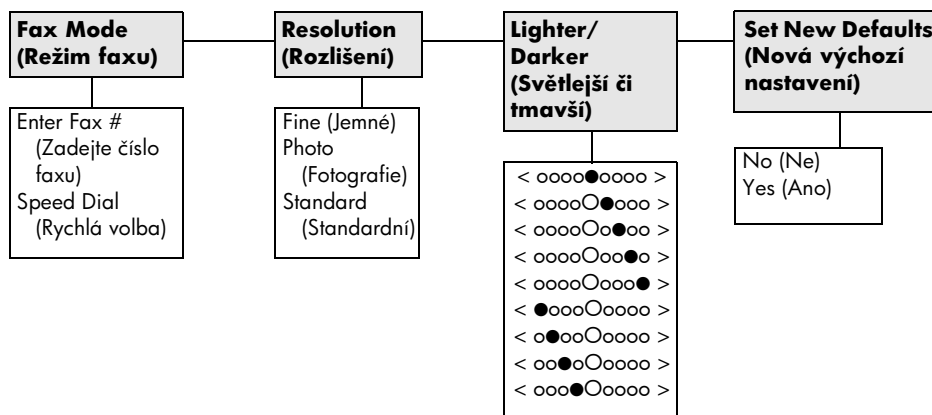
další informace

Oddíl nápovědy ke zpracování obrázků a fotografií hp věnovaný faxování obsahuje další informace o následujících tématech:

- nastavení rychlé volby
- použití průvodce faxem

struktura nabídek s volbami pro faxování

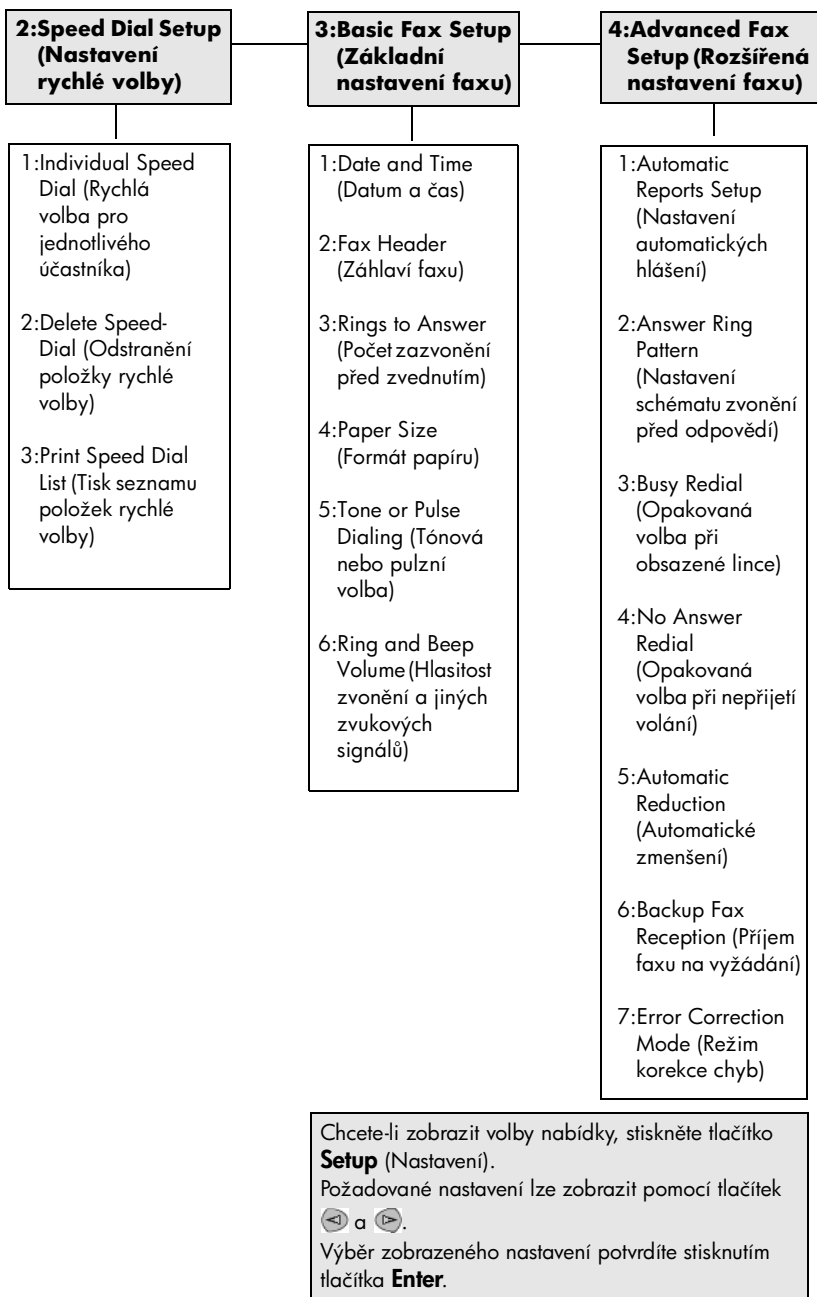
Je-li rozsvícen indikátor tlačítka **Fax**, jsou v nabídce **Options** (Volby) k dispozici následující volby.



K použití při rozsvíceném indikátoru tlačítka **Fax**.
 Chcete-li zobrazit volby nabídky, stiskněte tlačítko **Options** (Volby).
 Požadované nastavení lze zobrazit pomocí tlačítek  a .
 Výběr zobrazeného nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **Enter**.

struktura nabídky Setup s parametry pro faxování

V nabídce **Setup** (Nastavení) jsou k dispozici následující nastavení faxu.



údržba zařízení hp psc

8

Tato část obsahuje pokyny, které vám umožní udržet zařízení HP PSC v optimálním provozním stavu. Údržbu zařízení provádějte podle potřeby.

čištění skleněné podložky

Znečištění skleněné podložky (otisky prstů, šmouhy, vlasy a podobně) zpomaluje výkon přístroje a má negativní vliv na přesnost některých funkcí, jako jsou například funkce Fit to Page (Přizpůsobit stránce) a Copy (Kopírování).

- 1 Vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel ze sítě a otevřete víko.
- 2 Otřete skleněnou podložku měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou v čistícím prostředku na sklo.

Upozornění! Při čištění skleněné podložky nepoužívejte abrazivní čistící prostředky, aceton, benzen ani tetrachlor, jinak může dojít k poškození podložky. Nikdy nelijte kapalinu přímo na sklo. Tekutina může zatéci pod skleněnou podložku a poškodit přístroj.

- 3 Skleněnou podložku osušte a vyleštíte semišovým hadříkem nebo houbou z buničiny, aby na ní nezůstaly skvrny.

čištění spodní strany víka

Na spodní straně víka tvořící bílé pozadí dokumentů se mohou nashromáždit drobné částičky nečistoty.

- 1 Vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel ze sítě a otevřete víko.
- 2 Bílé pozadí dokumentů na spodní straně víka otřete měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou v teplé mýdlové vodě.
- 3 Plochu otírejte jemně, nikdy nashromážděné částice neseškrabávejte.
- 4 Spodní stranu víka osušte jemným semišovým nebo flanelovým hadříkem.

Upozornění! K otírání nepoužívejte papírové utěrky, mohlo by dojít k poškrábání plochy.

- 5 Pokud tento postup k dostatečnému očištění spodní strany víka nestačí, zopakujte předchozí krok s použitím čistícího alkoholu (isopropyl). Poté víko důkladně otřete vlhkým hadříkem, aby byly odstraněny všechny zbytky čistícího prostředku.

čištění vnějších částí zařízení

K očištění vnějšího krytu zařízení od prachu, skvrn a šmouh používejte měkký navlhčený hadřík. Vnitřní prostor přístroje žádné čištění nevyžaduje. Vnitřek přístroje i ovládací panel chraňte před kontaktem s kapalinami.



K čištění součástí ovládacího panelu a víka jednotky nepoužívejte alkohol ani čistící prostředky, které jej obsahují. Zabráníte tak poškození nabarvených součástí.

práce s tiskovými kazetami

Aby bylo možné dosáhnout při tisku pomocí zařízení HP PSC co nejlepší kvality, bude třeba, abyste dokázali vykonávat jednoduché postupy potřebné pro údržbu zařízení a na pokyn zobrazený na ovládacím panelu dokázali vyměnit tiskové kazety.

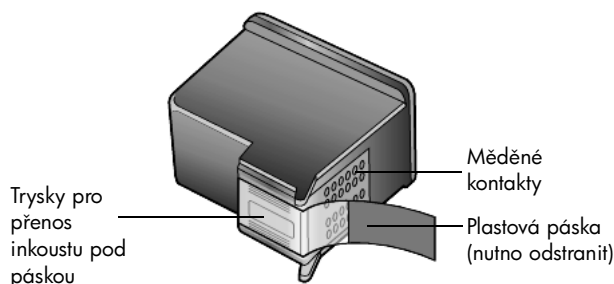
tisk protokolu autotestu

Pokud máte problémy s tiskem, před zahájením čištění nebo výměny tiskových kazet vytiskněte protokol autotestu. Protokol obsahuje užitečné informace o tiskových kazetách, včetně údajů o jejich stavu.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **1** a **5**.
Tím vyberete nabídku **Print Report** (Tisk protokolu) a volbu **Self-Test Report** (Protokol autotestu).
- 3 Stiskněte tlačítko **Start Black** (Spustit černobíle) nebo **Start Color** (Spustit barevně).
Zařízení HP PSC vytiskne protokol autotestu.

práce s tiskovými kazetami

Než začnete vyměňovat nebo čistit tiskovou kazetu, měli byste znát názvy dílů a způsob zacházení s ní.



Nedotýkejte se měděných kontaktů ani trysek pro přenos inkoustu

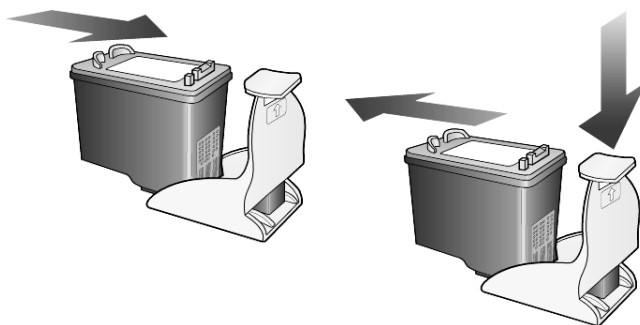
použití chrániče tiskové kazety

Při nákupu kazety pro tisk fotografií získáte také chránič tiskové kazety. Chránič tiskové kazety slouží k jejímu uskladnění, pokud ji nepoužíváte. Při každém vyjmutí tiskové kazety z tiskárny ji vložte do chrániče.



Můžete také použít tiskovou kazetu pro fotografie, se kterou dosáhnete špičkové kvality tisku při tisku fotografií. S instalovanou barevnou tiskovou kazetou a tiskovou kazetou pro fotografie máte k dispozici systém se šesti inkousty. Další informace naleznete v tématu **jak dosáhnout nejlepší kvality tisku fotografií** na stránce 24.

- Tiskovou kazetu vkládejte do chrániče pod mírným úhlem a poté ji pevně zaklapněte.
- Chcete-li tiskovou kazetu z chrániče vyjmout, uvolněte ji stlačením horní části chrániče směrem dolů a dozadu. Poté kazetu z chrániče vytáhněte.



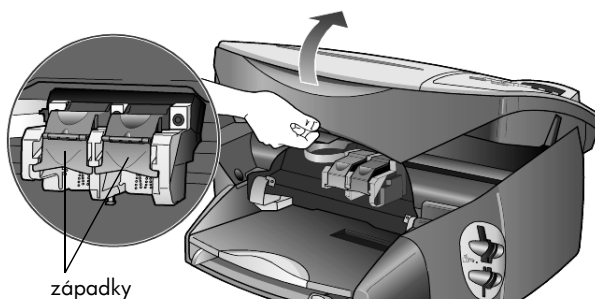
výměna tiskových kazet

Na potřebu výměny tiskových kazet vás upozorní zprávy na ovládacím panelu.

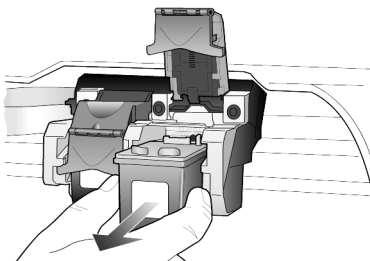
Výměna kazety může být vhodná také před tiskem fotografií, pokud chcete použitím tiskové kazety pro fotografie dosáhnout vysoké kvality výtisků.

Další informace o objednávání náhradních tiskových kazet naleznete v tématu **objednávání tiskových kazet** na vnitřní straně obálky.

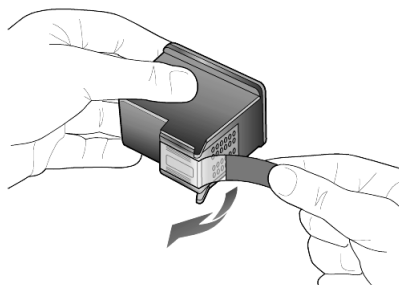
- 1 Zapněte zařízení a odklopte kryt umožňující přístup k držáku kazet. Kryt zdvihujte pomocí držadla, až se usadí v horní pozici. Držák kazet se přesune směrem ke středu vnitřního prostoru přístroje.



- 2 Až se pohyb držáku kazet zastaví, zvednutím západky uvolněte tiskovou kazetu a tahem ji vyjměte ze slotu.

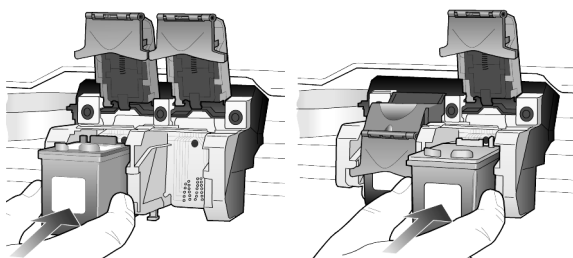


- 3 Pokud vyjímáte černou tiskovou kazetu před vložením kazety pro tisk fotografií, vložte vyjmutou kazetu do chrániče.
- 4 Vyjměte novou tiskovou kazetu z obalu a jemně sejměte plastovou pásku. Dejte pozor, abyste se při této operaci dotýkali výhradně černého plastu.

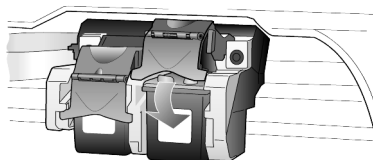


Upozornění! Nedotýkejte se měděných kontaktů ani trysek pro přenos inkoustu.

- 5 Zasuňte novou tiskovou kazetu do odpovídajícího slotu, až zaklapne na své místo.
Trojbarevná tisková kazeta se vkládá vlevo, černá tisková kazeta nebo kazeta pro tisk fotografií vpravo.



- 6 Přitáhněte konec západky směrem k sobě, zatlačte ji dolů až nadoraz a poté uvolněte. Zkontrolujte, zda je západka zachycena pod spodními zarážkami.



- 7 Zavřete kryt umožňující přístup k tiskovým kazetám.

zarovnání tiskových kazet

Zařízení HP PSC zobrazí výzvu k zarovnání kazet po každé instalaci nebo výměně některé kazety. Operace zarovnání tiskových kazet zajišťuje vysoce kvalitní tiskový výstup.

Zarovnání tiskových kazet na výzvu:

- 1 Stiskněte tlačítko **Enter** na ovládacím panelu.
Zařízení vytiskne stránku se vzory. Kazety budou správně zarovnané.
Vytisknutou stránku recyklujte nebo vyhoďte.

Chcete-li zarovnat kazety jindy, postupujte následovně:

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **2**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Align Print Cartridges** (Zarovnat tiskové kazety).
Zařízení vytiskne stránku se vzory. Kazety budou správně zarovnané.
Vytisknutou stránku recyklujte nebo vyhoďte.

čištění tiskových kazet

Pokud se v protokolu autotestu vyskytnou nežádoucí proužky nebo bílé čáry v některém z barevných pruhů, použijte tuto funkci. Neprovádějte čištění tiskových kazet bezdůvodně. Při bezdůvodném čištění je zbytečně spotřebováván inkoust a zkracuje se tak životnost trysek pro přenos inkoustu.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **1**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Clean Print Cartridge** (Čištění tiskových kazet).

Je-li i po vyčištění tiskových kazet kvalita kopírování nebo tisku nedostatečná, vyměňte odpovídající tiskovou kazetu nebo kazety.

čištění kontaktů tiskové kazety

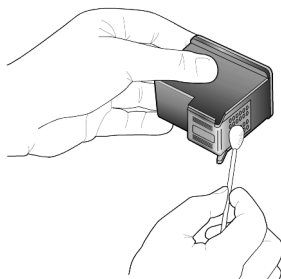
Pokud se na ovládacím panelu opakovaně zobrazují výzvy ke kontrole kazet, přestože jste tuto kontrolu již provedli, očistěte kontakty tiskové kazety.

Upozornění! Nevyjímajte obě tiskové kazety zároveň.
Vyměňte a očistěte je jednu po druhé.

Před čištěním si opatřete následující pomůcky:

- kousky čisté bavlněné látky nebo jiného měkkého materiálu, který se netřepí a nepouští vlákna,
 - destilovanou, přefiltrovanou nebo v lahvích balenou vodu (nepoužívejte vodu z vodovodu, může obsahovat příměsi, které mohou poškodit tiskové kazety).
- 1 Zapněte přístroj a otevřete kryt držáku kazet.
Držák kazet se přesune do středu.
 - 2 Jakmile se držák kazet zastaví, odpojte napájecí kabel od zařízení (vzadu).
 - 3 Zvednutím západky uvolněte tiskovou kazetu a pak ji tahem vyjměte ze slotu.
 - 4 Prohlédněte kontakty tiskové kazety, zda nejsou znečištěny.
 - 5 Namočte čistý bavlněný hadřík do destilované vody. Přebečtečnou vodu vyždímejte.

- 6 Uchopte tiskovou kazetu za boční strany.
- 7 Očistěte kontakty.



- 8 Vložte tiskovou kazetu zpět do držáku a zavřete západku.
- 9 V případě potřeby opakujte tento postup pro druhou kazetu.
- 10 Zavřete kryt a připojte přístroj k síti.
Protože v předchozím kroku byla inkoustová kazeta vyjmuta z držáku, zařízení HP PSC potřebuje vyrovnat tiskové hlavy.
- 11 Po zobrazení zprávy na displeji ovládacího panelu spusťte vyrovnání kazet stisknutím tlačítka **Enter**.
- 12 Postupujte podle pokynů v tématu **zarovnání tiskových kazet** na stránce 59.

obnova výchozích nastavení od výrobce

Nastavení přístroje HP PSC lze vrátit na původní hodnoty a obnovit tak stav, který existoval při jeho zakoupení. Funkce obnovení výchozích nastavení od výrobce má vliv na všechny parametry s výjimkou kalendářního data.

Tuto operaci lze provést pouze pomocí ovládacího panelu přístroje.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **3**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Restore Factory Defaults** (Obnova výchozích nastavení od výrobce).
Všechny parametry přístroje budou nastaveny na původní hodnoty.

nastavení prodlevy pro aktivaci úsporného režimu

Světelný zdroj zařízení HP PSC zůstává rozsvícen po zadanou dobu tak, aby zařízení bylo připraveno k okamžitému použití. Pokud zařízení HP PSC není po určitou předem zadanou dobu používáno, světelný zdroj je z úsporných důvodů vypnut a na displeji ovládacího panelu je zobrazena zpráva **Power Save On** (Zapnut úsporný režim). (Úsporný režim lze vypnout stisknutím kteréhokoli tlačítka na ovládacím panelu.)

Zařízení je od výrobce nastaveno tak, že úsporný režim je automaticky zapnut po 12 hodinách nečinnosti. Chcete-li, aby byl úsporný režim zařízení HP PSC automaticky aktivován dříve, řiďte se níže uvedeným postupem.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **6**.
Tím zobrazíte nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Set Power Save Mode Time** (Prodleva pro aktivaci úsporného režimu).
- 3 Pomocí tlačítka  nastavte požadovanou časovou prodlevu a stiskněte tlačítko **Enter**.

nastavení rychlosti posunu textu

Volba **Scroll Speed** (Rychlost posunu textu) umožňuje nastavit rychlost posunu textových zpráv na displeji ovládacího panelu. K dispozici jsou následující volby: **Normal** (Běžná), **Fast** (Rychlá) a **Slow** (Pomalá). Výchozím nastavením je **Normal** (Normální).

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **7**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Set Scroll Speed** (Rychlost posunu textu).
- 3 Pomocí tlačítka  nastavte požadovanou rychlost a stiskněte tlačítko **Enter**.

nastavení prodlevy pro zobrazení výzvy

Volba **Prompt Delay** (Prodleva pro zobrazení výzvy) umožňuje nastavit čas do zobrazení zprávy na displeji ovládacího panelu. K dispozici jsou následující volby: **Normal** (Běžná), **Fast** (Rychlá) a **Slow** (Pomalá). Výchozím nastavením je **Normal** (Normální).

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **9**.
Tím zobrazíte nabídku **Maintenance** (Údržba) a volbu **Set Prompt Delay Time** (Prodleva pro zobrazení výzvy).
- 3 Pomocí tlačítka  nastavte požadovanou časovou prodlevu a stiskněte tlačítko **Enter**.

volby nabídky setup (nastavení)

V nabídce tlačítka **Setup** (Nastavení) jsou k dispozici následující volby.

Print Report (Tisk protokolu)	Speed Dial Setup (Nastavení rychlé volby)	Basic Fax Setup (Základní nastavení faxu)	Advanced Fax Setup (Rozšířená nastavení faxu)	Maintenance (Údržba)
1: Last Transaction (Poslední transakce) 2: Fax Log (Záznam faxů) 3: Speed Dial List (Seznam rychlých voleb) 4: Menu Settings (Struktura nabídek) 5: Self-Test (Autotest) 6: Automatic Reports Setup (Nastavení automatických hlášení)	1: Individual Speed Dial (Rychlá volba pro jednotlivého účastníka) 2: Delete Speed-Dial (Odstranění položky rychlé volby) 3: Print Speed Dial List (Tisk seznamu položek rychlé volby)	1: Date and Time (Datum a čas) 2: Fax Header (Záhlaví faxu) 3: Rings to Answer (Počet zazvonění před zvednutím) 4: Paper Size (Formát papíru) 5: Tone or Pulse Dialing (Tónová nebo pulzní volba) 6: Ring and Beep Volume (Hlasitost zvonění a jiných zvukových signálů)	1: Automatic Reports Setup (Nastavení automatických hlášení) 2: Answer Ring Pattern (Nastavení schématu zvonění před odpovědí) 3: Busy Redial (Opakovaná volba při obsazené lince) 4: No Answer Redial (Opakovaná volba při nepřijetí volání) 5: Automatic Reduction (Automatické zmenšení) 6: Backup Fax Reception (Příjem faxu na vyžádání) 7: Error Correction Mode (Režim korekce chyb)	1: Clean Print Cartridges (Čištění tiskových kazet) 2: Align Print Cartridges (Zarovnání tiskových kazet) 3: Restore Factory Defaults (Obnova výchozích nastavení od výrobce) 4: Reprint Faxes in Memory (Tisk faxů uložených v paměti) 5: Set Language & Country/Region (Nastavení jazyka a země či oblasti) 6: Set Power Save Mode Time (Nastavení prodlevy pro aktivaci úsporného režimu) 7: Set Scroll Speed (Rychlost posunu textu) 8: Set View Angle (Nastavení úhlu zobrazení) 9: Set Prompt Delay Time (Prodleva pro zobrazení výzvy)

Volby **Print Report** (Tisk protokolu), **Speed Dial Setup** (Nastavení rychlé volby), **Basic Fax Setup** (Základní nastavení faxu), **Advanced Fax Setup** (Rozšířená nastavení faxu) a **Maintenance** (Údržba) jsou přístupné po stisku tlačítka **Setup** (Nastavení).

Požadované nastavení lze zobrazit pomocí tlačítek  a .

Výběr zobrazeného nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka **Enter**.

dodatky k instalaci

9

V této části jsou uvedeny informace týkající se zpráv, které se mohou zobrazit v průběhu instalace, dále informace o propojení počítače se zařízením HP PSC a postup při instalaci a odstranění softwaru HP PSC. Pokyny pro standardní instalaci jsou uvedeny v instalačním letáku. Tento leták uschovejte pro případné pozdější použití.

možné problémy s instalací

Pokud budete postupovat správně podle návodu v instalačním letáku, neměli byste se při instalaci zařízení HP PSC setkat s žádnými problémy. Pokud se nebudete držet popsaného postupu, můžete se setkat s některým z následujících problémů.

Není zobrazena zpráva systému Microsoft o nalezení nového hardwaru

Pokud jste správně nejprve zahájili instalaci softwaru HP PSC, jak je uvedeno v instalačním letáku, a používáte některý ze systémů Windows 98/2000/ME/XP, mělo by být po instalaci nového softwaru a po připojení zařízení HP PSC k počítači zobrazeno několik zpráv o nalezení nového hardwaru.

Pokud nebyla zpráva o nalezení hardwaru zobrazena, postupujte takto:

- Zkontrolujte, zda používáte plnorychlostní kabel USB (12 Mb/s) a zda není delší než tři metry.
- Zkontrolujte, zda počítač podporuje rozhraní USB. Podrobnější informace o ověření, zda může počítač používat rozhraní USB, naleznete v dokumentaci k počítači, nebo je lze získat od výrobce počítače.
- Zkontrolujte, zda je kabel správně připojen k zařízení HP PSC a zda je připojen přímo k portu USB počítače. Po správném zapojení kabelu zařízení HP PSC vypněte a znovu zapněte.
- Zařízení HP PSC vypněte a znovu zapněte a poté restartujte počítač.
- Pokud problém přetrvává i po provedení předchozích kroků, odstraňte a znovu nainstalujte software. Další informace naleznete v tématu **odstranění a nová instalace softwaru hp psc** na stránce 69.

Zobrazí se zpráva o zjištění nového hardwaru (systém Windows 98, 2000, XP nebo ME)

Pokud jste zařízení HP PSC nainstalovali a připojili k počítači ještě *před* instalací softwaru, může se zobrazit některá z níže uvedených zpráv.



Možným potřízím se lze vyhnout instalací softwaru HP PSC před připojením zařízení HP PSC k počítači. Pokud se zobrazila některá z výše uvedených zpráv a poté jste klepli na tlačítko **Další** nebo **OK**, postupujte způsobem popsáným níže.

- 1 Stisknutím klávesy **Esc** na klávesnici zprávu zavřete.
- 2 Vypněte zařízení HP PSC.
- 3 Odpojte zařízení HP PSC od počítače (odpojte kabel USB).
- 4 Postupujte podle pokynů pro instalaci softwaru uvedených na instalačním letáku dodaném se zařízením HP PSC.

Byla zobrazena zpráva o nainstalované předchozí verzi

Pokud se zobrazila zpráva, že máte nainstalovanou předchozí verzi, nebudete moci proces instalace softwaru HP PSC dokončit.

Před instalací softwaru HP PSC bude nejprve nutné předchozí verzi odstranit.

Komunikace mezi počítačem a zařízením HP PSC nefunguje

Není-li možné navázat spojení mezi počítačem a zařízením HP PSC (je-li například u stavové ikony přístroje HP PSC zobrazen žlutý trojúhelníček, který signalizuje chybu), postupujte podle pokynů v části **Není zobrazena zpráva systému Microsoft o nalezení nového hardwaru** na stránce 65.



Další informace o možných problémech při instalaci naleznete také v souboru readme. V systému Windows můžete soubor readme zobrazit pomocí nabídky tlačítka Start. Vyberte postupně položku **Programy, Hewlett-Packard, hp psc 2000 series** a **View the Readme File** (Zobrazit soubor readme). Na počítači Macintosh můžete soubor readme zobrazit poklepáním na ikonu umístěnou ve základní složce disku CD-ROM se softwarem HP PSC.

nastavení jazyka a země či oblasti

Při instalaci zařízení HP PSC jsou jazyk a země či oblast zpravidla nastaveny. Pokud jste při instalaci nastavili zemi či oblast nebo jazyk nesprávně, použijte následující postup.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte tlačítko **5** a poté znovu tlačítko **5**.
Tím zobrazíte nabídku **Maintenance** (Údržba). Poté vyberete volbu **Set Language and Country** (Nastavení jazyka a země).
Zařízení zobrazí seznam jazyků. Mezi jazyky můžete také přecházet pomocí tlačítek ◀ a ▶.
- 3 Pomocí numerické klávesnice (číselníku) zadejte dvouciferné číslo odpovídající požadovanému jazyku.
- 4 Na výzvu stiskněte tlačítko **1** (Ano) nebo **2** (Ne).
Zařízení zobrazí seznam všech zemí či oblastí odpovídajících vybranému jazyku. Mezi zeměmi či oblastmi můžete také přecházet pomocí tlačítek ◀ a ▶.
- 5 Pomocí numerické klávesnice (číselníku) zadejte dvouciferné číslo odpovídající požadované zemi či oblasti.
- 6 Na výzvu stiskněte tlačítko **1** (Ano) nebo **2** (Ne).
- 7 Správnost volby jazyka a země či oblasti lze potvrdit vytištěním protokolu autotestu podle následujícího postupu:
 - a. Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
 - b. Stiskněte postupně tlačítka **5** a **1**.
Tím vyberete nabídku **Print Report** (Tisk protokolu). Poté vyberte možnost **Self-Test Report** (Protokol autotestu).

nastavení úhlu zobrazení ovládacího panelu

Máte-li potíže s viditelností textu na displeji ovládacího panelu, může být třeba změnit úhel zobrazení. Volba **View Angle** (Úhel zobrazení) umožňuje nastavit úhel zobrazení textu na displeji ovládacího panelu. Úhel můžete změnit tak, abyste jej viděli nejlépe při poloze vestoje nebo vsedě.

- 1 Stiskněte tlačítko **Setup** (Nastavení).
- 2 Stiskněte postupně tlačítka **5** a **8**.
Tím vyberete nabídku **Maintenance** (Údržba). Poté vyberte možnost **View Angle** (Úhel zobrazení).
- 3 Stiskněte tlačítko **Enter** a poté opakovaně tiskněte tlačítko  nebo , dokud text na displeji ovládacího panelu není zobrazen podle požadavků. Poté stiskněte tlačítko **Enter**.

připojení zařízení hp psc k počítači

Zařízení HP PSC podporuje HOT Swapping, což znamená, že zařízení HP PSC lze připojit k počítači, když je zařízení HP PSC i počítač pod napětím.



Doporučujeme používat kabel USB dlouhý maximálně 3 metry (9,8").

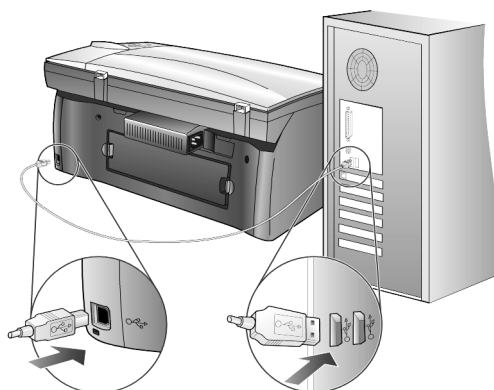
připojení portu usb

Připojení zařízení HP PSC k počítači pomocí USB je přímé a snadné. Jednoduše zasuněte jeden konec kabelu USB do konektoru v zadní části do počítače a druhý konec do konektoru v zadní části zařízení HP PSC.

spolehlivé postupy	nevhodné postupy
Připojení k portu USB počítače	Připojení k portu USB umístěnému na klávesnici
Připojení k napájenému rozbočovači připojenému k portu USB počítače	Připojení k nenapájenému rozbočovači USB



Sítě typu AppleTalk nejsou podporovány.



připojení k portu USB počítače

připojení zařízení hp psc k více počítačům

K zařízení HP PSC můžete připojit více počítačů pomocí napájeného rozbočovače. Na obou počítačích musí být nainstalován software HP PSC. Připojte všechny počítače k rozbočovači, poté připojte rozbočovač k zařízení HP PSC.

Chcete-li k zařízení HP PSC připojit více počítačů v prostředí sítě, můžete k tomu použít produkt HP JetDirect 175x a rozhraní USB (v prostředí Windows i Macintosh). K dispozici však potom budou pouze tiskové funkce zařízení HP PSC.

Chcete-li používat zařízení HP PSC v prostředí sítě, musíte nainstalovat software dodávaný s produktem HP JetDirect 175x, který vypne všechny funkce zařízení HP PSC s výjimkou tisku.



Pokud jste software HP PSC již nainstalovali, odinstalojte jej a poté nainstalujte software HP JetDirect 175x.

Máte-li přístup k síti Internet, můžete další informace o práci s produktem HP JetDirect 175x získat na webovém serveru společnosti HP na adrese:

www.officejetsupport.com



Na síťovém segmentu s kombinací produktu 175x a USB může být připojeno až 10 klientských počítačů.

odstranění a nová instalace softwaru hp psc

Nikdy *neodstraňujte* programové soubory softwaru HP PSC z pevného disku jejich prostým vymazáním. Odstraňujte je řádným postupem pomocí programu pro odinstalování, který je součástí programové skupiny HP PSC.

proces odinstalace na počítači se systémem Windows

- 1 Na hlavním panelu systému Windows klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Programy** nebo **Všechny programy** (XP), přejděte na položku **Hewlett-Packard hp psc 2000 series** a vyberte volbu **uninstall software** (odinstalovat software).
- 2 Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 3 Pokud se zobrazí hlášení s výzvou, zda chcete odstranit sdílené soubory, klepněte na tlačítko **No** (Ne).
V případě, že tyto soubory odstraníte, ostatní aplikace, které tyto soubory používají, nemusí správně fungovat.
- 4 Po odebrání softwaru obslužným programem odpojte zařízení HP PSC a restartujte počítač.
- 5 Chcete-li software znovu nainstalovat, vložte disk CD-ROM HP PSC 2200 Series do jednotky CD-ROM počítače a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 6 Po instalaci softwaru připojte a zapněte zařízení HP PSC.

proces odinstalování na počítači se systémem Macintosh

- 1 Poklepejte na složku **Applications:HP All-in-One Software**.
- 2 Dvakrát klepněte na ikonu **Uninstaller** (Program pro odinstalaci).
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 4 Po odebrání softwaru obslužným programem odpojte zařízení HP PSC a restartujte počítač.
- 5 Chcete-li software znovu nainstalovat, vložte disk CD-ROM HP PSC 2200 Series do jednotky CD-ROM počítače a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.



Při opětovné instalaci softwaru postupujte podle pokynů na instalačním letáku. Nepřipojujte zařízení HP PSC k počítači, dokud nedokončíte instalaci softwaru.

technické informace

10

systémové požadavky

Změna následujících technických údajů vyhrazena.

Požadavky - počítač PC		
Položka	Minimální	Doporučeno
Procesor Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Windows Millennium Edition Windows XP	Libovolný procesor Intel Pentium II, Celeron nebo kompatibilní	Intel Pentium III nebo vyšší
RAM Windows 98 Windows 98SE Windows 2000 Windows Millennium Edition Windows XP	64 MB	128 MB nebo více
Místo na disku potřebné pro instalaci	300 MB	
Další místo na disku potřebné pro sejmuté obrázky	50 MB	
Monitor	SVGA 800 x 600 s 16bitovými barvami	
Média	Jednotka CD-ROM	
Vstup/výstup	Dostupný port USB	
Internetový přístup		Doporučeno
Zvuková karta		Doporučeno
Další	Internet Explorer 5.0 nebo vyšší Adobe Acrobat 4 nebo vyšší	

Požadavky - počítač Macintosh		
Položka	Minimální	Doporučeno
Procesor	Procesor G4 nebo lepší	
RAM Macintosh OS 9 Macintosh OS X	64 MB 128 MB	128 MB 256 MB
Místo na disku potřebné pro instalaci	200 MB	
Další místo na disku potřebné pro sejmuté obrázky	50 MB	
Monitor	SVGA 800 x 600	
Média	Jednotka CD-ROM	
Vstup/výstup	Dostupný port USB	
Internetový přístup		Doporučeno
Zvuková karta		Doporučeno

papír - technické údaje

kapacita zásobníků papíru

Typ	Gramáž papíru	Vstupní zásobník ^a	Výstupní zásobník ^b
Běžný papír	60 až 90 g/m ² (16 až 24 lb)	100	50 - černobíle, 20 - barevně
Papír Legal	75 až 90 g/m ² (20 až 24 lb)	100	50 - černobíle, 20 - barevně
Pohlednice	max. 200 g/m ² (typ Index) (200 g/m ²)	40	40
Obálky	75 až 90 g/m ² (20 až 24 lb)	15	10
Skládané papíry (transparent)	60 až 90 g/m ²	20	20 nebo méně
Průhledné fólie	Nepodporováno	25	25 nebo méně
Štítky	Nepodporováno	20	20
Fotografický papír 10x15 cm	236 g/m ² (145 lb.)	30	30

^a Maximální kapacita

^b Na kapacitu výstupního zásobníku má vliv zejména typ papíru a množství inkoustu použitého při tisku. Zásobník je třeba často vyprazdňovat.

formáty papíru

Typ	Velikost
Papír	Letter: 8,5 x 11 palců (215,9 x 279,4 mm) Legal: 8,5 x 14 palců (215,9 x 355,6 mm) Executive: 7,25 x 10,5 palců (184,2 x 266,7 mm) A4: 210 x 297 mm A5: 148 x 210 mm B5: 182 x 257 mm
Skládaný papír (transparent)	Letter: 8,5 x 11 palců (216 x 279 mm) A4: 8,27 x 11,69 palců (210 x 297 mm)
Obálky	#10 (USA): 4,12 x 9,5 palců (104,8 x 241,3 mm) A2: 4,37 x 5,75 palců (111 x 146 mm) DL: 4,33 x 8,66 palců (110 x 220 mm) C6: 4,49 x 6,38 palců (114 x 162 mm)
Průhledné fólie	Letter: 8,5 x 11 palců (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Pohlednice	3 x 5 palců (76,2 x 127 mm) 4 x 6 palců (101,6 x 152 mm) 5 x 8 palců (127 x 203,2 mm) A6: 105 x 148,5 mm Pohlednice Hagaki: 100 x 148 mm
Štítky	Letter: 8,5 x 11 palců (216 x 279 mm) A4: 210 x 297 mm
Vlastní	od 3 x 5 do 8,5 x 14 palců (od 76,2 x 127 do 216 x 356 mm)

tisk - technické údaje

- 1200 x 1200 dpi černobíle pomocí technologie REt (Resolution Enhancement Technology)
- 1200 x 1200 dpi barevně pomocí technologie HP PhotoREt III
- Metoda: Drop-on-demand thermal inkjet (řízení termický inkoustový tisk)
- Jazyk: HP PCL Level 3, PCL3 GUI nebo PCL 10
- Rychlost tisku kolísá v závislosti na složitosti dokumentu.
- Kapacita tisku: 500 vytištěných stránek za měsíc (průměr)
- Kapacita tisku: 3000 vytištěných stránek za měsíc (maximum)

Režim		Rozlišení (dpi)	Rychlost (str./min)	
			řada psc 2100	řada psc 2200
Nejlépeší/inkjet/1200	Černobílý tisk	1200 x 1200	2	2
	Barevný tisk	1200 x 1200 (s optimalizací až 4800 dpi ^a)	0,5	0,5
Normální	Černobílý tisk	600 x 600	6	7
	Barevný tisk	600 x 600	3,5	4
Každodenní	Černobílý tisk	600 x 600	7	8
	Barevný tisk	600 x 600	5	6
Rychlý tisk	Černobílý tisk	300 x 300	max. 14,0	max. 17,0
	Barevný tisk	300 x 300	max. 10,0	max. 12,0

^a S optimalizací až 4800 x 1200 dpi při barevném tisku na papíry premium photo, vstupní rozlišení 1200 x 1200 dpi.

tiskové okraje - technické údaje

	Horní (počáteční okraj)	Spodní (koncový okraj) ^a	Levý	Pravý
Listy papíru				
Letter (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,25 palce (6,4 mm)	0,25 palce (6,4 mm)
Legal (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,25 palce (6,4 mm)	0,25 palce (6,4 mm)
Executive (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,25 palce (6,4 mm)	0,25 palce (6,4 mm)
ISO A4	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,4 mm)	0,13 palce (3,4 mm)
ISO A5	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,4 mm)	0,13 palce (3,4 mm)
JIS B5	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,4 mm)	0,13 palce (3,4 mm)
Obálky				
Č. 10 (USA)	0,13 palce (3,2 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
A2 (menší formát 5,5)	0,13 palce (3,2 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
Mezinárodní DL	0,13 palce (3,2 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
Mezinárodní C6	0,13 palce (3,2 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
Pohlednice				
3 × 5 palců (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
4 × 6 palců (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
5 × 8 palců (USA)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
ISO a JIS A6	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
Hagaki (100 x 148 mm)	0,07 palce (1,8 mm)	0,46 palce (11,7 mm)	0,13 palce (3,2 mm)	0,13 palce (3,2 mm)
Fotografie bez okraje (10 x 15 cm)	0	0,46 palce (11,7 mm)	0	0
Pohlednice A6 bez okraje (105 x 148,5 mm)	0	0,46 palce (11,7 mm)	0	0
Hagaki bez okraje (100 x 148 mm)	0	0,46 palce (11,7 mm)	0	0

^a Tento okraj není kompatibilní s tiskem technologií LaserJet, celková oblast tisku však kompatibilní je. Oblast tisku je posunuta od středu o hodnotu 5,4 mm. To má za následek asymetrický horní a spodní okraj.

kopírování - technické údaje

- Digitální zpracování obrazu
- Až 99 kopií originálu (podle modelu)
- Digitální zvětšení od 25 do 400 % (podle modelu)
- Funkce přizpůsobení na stránku, plakát, více kopií na stránce
- Až 17 str./min černobíle, 12 str./min barevně (podle modelu)
- Rychlost kopírování kolísá v závislosti na složitosti dokumentu.

režim		rychlost (str./min)		rozlišení tisku (dpi)	rozlišení snímání (dpi) ^a
		psc 2100	psc 2200		
Nejlepší	Černobílý tisk	max. 0,8	max. 0,8	1200 x 1200 ^b	1200 x 2400
	Barevný tisk	max. 0,8	max. 0,8	1200 x 1200 ^b	1200 x 2400
Normální	Černobílý tisk	max. 6	max. 7	600 x 1200	600 x 1200
	Barevný tisk	max. 2	max. 4	600 x 600	600 x 1200
Rychlý tisk	Černobílý tisk	max. 14	max. 17	300 x 1200	600 x 1200
	Barevný tisk	max. 10	max. 12	600 x 300	600 x 1200

^a Maximum při změně měřítka 400 %

^b Na fotografický papír nebo papír premium inkjet

fax - technické údaje

- Samostatný barevný fax
- Až 60 čísel rychlé volby (podle modelu)
- Paměť až na 60 stránek (podle modelu) (Na základě vzorového obrázku č. 1 standardu ITU-T při standardním rozlišení. Faxování složitějších stránek nebo stránek s vyšším rozlišením trvá déle a zabírá více paměti.)
- Ručně obsluhovaný vícestránkový fax
- Automatická opakovaná volba (až pětkrát)
- Protokoly s potvrzením a se záznamy o provozu
- Fax skupiny 3 standardu CCITT/ITU s režimem korekce chyb
- Přenosová rychlost 36,6 kb/s
- Rychlost 6 sekund/stránka při 33,6 kb/s (na základě vzorového obrázku č. 1 standardu ITU-T ve standardním rozlišení. Faxování složitějších stránek nebo stránek s vyšším rozlišením trvá déle a zabírá více paměti.)
- Detekce zvonění s automatickým přepnutím na fax nebo záznamník

	Fotografická (dpi)	Vysoká (dpi)	Standardní (dpi)
Černobílý tisk	200 x 200 (8bitová stupnice šedé)	200 x 200	200 x 100
Barevný tisk	200 x 200	200 x 200	200 x 200

fotografické karty - technické údaje

Zařízení HP PSC podporuje následující fotografické karty:

- Compact Flash (R) typ I a II (včetně IBM Microdrive)
- Smart Media (R)
- Sony Memory Stick (R)
- Secure Digital

snímání - technické údaje

- Tvorba fotografických projektů
- Integrovaný editor obrázků
- Software OCR - automatický převod obrazu na upravitelný text
- Rychlost snímání kolísá v závislosti na složitosti dokumentu.

Položka	Popis	
	řada psc 2100	řada psc 2200
Resolution (Rozlišení)	600 x 1200 dpi opticky (až 9600 dpi interpolovaně)	1200 x 2400 dpi opticky (až 9600 dpi interpolovaně)
Barevný tisk	48bitové barvy 8bitová stupnice šedé (256 úrovní šedé)	48bitové barvy 8bitová stupnice šedé (256 úrovní šedé)
Rozhraní	Kompatibilní se standardem TWAIN	Kompatibilní se standardem TWAIN
Oblast snímání	US Letter, A4	US Letter, A4

fyzické technické údaje výrobku

- Výška: 8,7 palců (22 cm)
- Šířka: 18,2 palců (46,3 cm)
- Hloubka: 14,6 palců (37 cm)
- Hmotnost: 18 lb. (8,165 kg)

údaje o napájení

- Spotřeba energie: max. 75 W
- Napájecí napětí: 100 až 240 V stř., uzemněná zásuvka
- Napájecí frekvence: 50 až 60 Hz
- Proud: max. 1 A

okolní prostředí - technické údaje

- Doporučený rozsah provozních teplot: 15 až 32 °C (59 až 90 °F)
- Povolенý rozsah provozních teplot: 5 až 40 °C (41 až 104 °F)
- Relativní vlhkost: 15 až 85 % (bez kondenzace)
- Rozsah teplot při skladování: -40 až 60 °C (-40 až 140 °F)

další technické údaje

- Paměť: 8 MB ROM, 8 MB RAM (řada psc 2100)
- Paměť: 8 MB ROM, 16 MB RAM (řada psc 2200)

Máte-li přístup k síti Internet, můžete získat hlasové informace na adrese:

<http://www.officejetsupport.com>

vliv produktu na životní prostředí

ochrana životního prostředí

Společnost Hewlett-Packard se zavázala, že bude vyrábět produkty v souladu s pravidly pro ochranu životního prostředí. Při vývoji tohoto produktu bylo přihlášeno k několika atributům, které minimalizují dopad na životní prostředí.

Další informace naleznete na webové stránce HP Commitment to the Environment na adrese:

<http://www.hp.com/abouthp/environment>

produkce ozónu

Tento výrobek neprodukuje žádné patrné množství ozónu (plyn O₃).

spotřeba energie

Spotřeba energie se výrazně snižuje po přepnutí do úsporného režimu, který šetří přírodní zdroje a provozní náklady, aniž by to mělo vliv na výkon zařízení. Tento výrobek vyhovuje normě ENERGY STAR®, což je dobrovolný program, který byl vytvořen za účelem podpory vývoje kancelářských produktů s efektivně řízenou spotřebou energie.



ENERGY STAR je ochranná známka společnosti U.S. EPA registrovaná v USA. Jako partner programu ENERGY STAR společnost HP stanovila, že tento výrobek splňuje podmínky programu ENERGY STAR z hlediska efektivního využití energie.

Další informace o ustanoveních programu ENERGY STAR najdete na následující webové stránce:

<http://www.energystar.gov>

využití papíru

Tento výrobek je vhodný pro využití recyklovaného papíru podle normy DIN 19309.

plasty

Plastové části, jejichž hmotnost přesahuje 25 gramů, jsou označeny v souladu s mezinárodními standardy, které zlepšují možnosti zařazení plastových součástí do recyklačního procesu po skončení životnosti výrobku.

materiálové bezpečnostní listy

Materiálové bezpečnostní listy (MSDS, Material Safety Data Sheets) lze získat na webové stránce společnosti HP:

<http://www.hp.com/go/msds>

Pokud jste v USA nebo v Kanadě a nemáte přístup k síti Internet, zavolejte bezplatnou faxovou službu U.S. HP FIRST na telefonním čísle (800) 231-9300. Seznam materiálových bezpečnostních listů získáte volbou indexového čísla 7.

Mezinárodní uživatelé bez přístupu k síti Internet mohou zjistit další informace na telefonním čísle (404) 329-2009.

recyklační program

Společnost HP nabízí v mnoha zemích zvyšující se počet programů zaměřených na vrácení a recyklaci výrobků. Je rovněž partnerem největších center pro recyklaci elektroniky po celém světě. Společnost HP také šetří zdroje repasováním a opětovným prodejem některých nejoblíbenějších výrobků.

informace o směrnících a předpisech

Následující část obsahuje požadavky různých agentur na technické parametry přístrojů.

poznámky pro uživatele telefonní sítě v USA: Požadavky FCC

Toto zařízení je v souladu s předpisy FCC, část 68. Na tomto zařízení je štítek, který mimo jiné informace obsahuje číslo registrace FCC a kód REN (Ringer Equivalent Number) pro toto zařízení. V případě potřeby tyto informace sdělte svému poskytovateli telefonních služeb.

S tímto zařízením se dodává telefonní šňůra a modulární zástrčka, které jsou v souladu s předpisy FCC. Toto zařízení je určeno pro připojení k telefonní síti nebo místnímu rozvodu pomocí kompatibilního modulárního konektoru, který je v souladu s částí 68 předpisů FCC. Toto zařízení se do telefonní sítě připojuje pomocí následujícího standardního konektoru pro připojení k síti: USOC RJ-11C.

Číslo REN je vhodné ke zjištění počtu zařízení, která lze připojit k telefonní lince a která všechna zazvoní v případě, že se na vaše číslo pokusí někdo dovolat. Příliš mnoho zařízení na jedné lince může způsobit, že při příchozím volání zařízení nebude zvonit. Ve většině oblastí, nikoli však ve všech, by součet čísel REN všech zařízení neměl překročit pět (5). Chcete-li přesně zjistit, kolik zařízení lze na vaši linku připojit podle čísla REN, obraťte se na místní telefonní společnost, která zjistí maximální REN pro vaši oblast.

Pokud toto zařízení poškodí telefonní síť, může dojít ze strany poskytovatele telefonních služeb k dočasnému přerušení těchto služeb. V rámci možností budete s touto situací obeznámeni předem. Pokud oznámení předem není možné, budete informováni co nejdříve. Budete také informováni o tom, že máte právo podat stížnost na FCC. Váš poskytovatel telefonních služeb může změnit své vybavení, zařízení, operace a postupy způsobem, který ovlivní funkčnost tohoto zařízení. Pokud se tak stane, obdržíte oznámení předem, abyste byli schopni zajistit nepřerušovaný chod zařízení.

Pokud v souvislosti s tímto zařízením dojde k problémům, informace o záruce a opravách získáte od výrobce nebo je najdete v příslušné části této příručky. Může se stát, že budete telefonní společností požádáni o odpojení tohoto zařízení ze sítě, dokud problém nebude odstraněn nebo dokud nebude jistota, že toto zařízení je plně funkční.

Toto zařízení nelze použít v kombinaci s mincovními automaty poskytovanými telefonní společností. Na připojení na konferenční linky se vztahují státní poplatky. Další informace získáte na příslušných státních úřadech pro veřejná zařízení, pro veřejné služby nebo v pobočce poskytovatele telefonních služeb příslušného státu.

Toto zařízení je vybaveno funkcí automatické volby. Při nastavování nebo ověřování tísňových čísel dodržujte následující zásady:

- Nezavěšujte a vysvětlte dispečerovi důvod volání.
- Tyto aktivity provádějte v době mimo špičku, například brzy ráno nebo pozdě večer.

Poznámka: Předpisy FCC pro telefony vybavené pomůckami pro nedoslýchavé se na toto zařízení nevztahují.

Podle zákona na ochranu uživatele telefonních služeb z roku 1991 je nezákonné, aby jakákoli osoba posílala libovolné zprávy z počítače nebo jiného elektronického zařízení, včetně faxových přístrojů, aniž by v horní nebo dolní části první odeslané stránky zprávy nebo na první přenášené straně bylo datum a čas odeslání a identifikace firmy či osoby odesílající zprávu a telefonní číslo zařízení nebo podniku

či osoby odesílající tuto zprávu. (Poskytnuté telefonní číslo nesmí začínat na 900 nebo na jiné číslo, na které se vztahují poplatky vyšší, než jsou poplatky za dálkový nebo místní přenos.) Při nastavení těchto informací ve faxovém přístroji postupujte podle pokynů popsaných v nápovědě softwaru.

poznámky k předpisům

Následující prohlášení byla vydána různými regulačními úřady.

prohlášení FCC

Americký federální komunikační úřad FCC (v dokumentu číslo 47 CFR 15.105) určil, že uživatel tohoto produktu musí obdržet následující oznámení.

Prohlášení o shodě: V souladu s předpisy FCC (FCC Rules), část 15 (Part 15) bylo toto zařízení testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy B a bylo zjištěno, že jejich limity splňuje. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení; (2) zařízení musí akceptovat přijímané rušení včetně takového, které může způsobit nežádoucí změny provozu. Omezení pro třídu B zabezpečují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při umístění v obytných prostorách. Toto zařízení produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud instalace tohoto zařízení není provedena podle pokynů, zařízení může způsobovat rušení rádiového spojení. Nelze však zaručit, že se rušení v některém konkrétním případě neobjeví. Pokud zařízení způsobuje rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit zapnutím a vypnutím tohoto zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit některými z následujících kroků:

- Změňte orientaci přijímové antény.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v obvodu, ve kterém není připojen přijímač.
- Porad'te se s prodejcem nebo s odborníkem z oblasti rádiové a televizní techniky.

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

Níže uvedená brožura, připravená komisí FCC, obsahuje užitečné informace: *How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems*. Tuto brožuru lze získat od U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Č. objednávky: 004-000-00345-4.

Upozornění! V souladu s předpisy FCC, část 15.21 (Part 15.21), mohou jakékoli změny nebo úpravy, které nebyly společností Hewlett-Packard výslovně schváleny, způsobovat nežádoucí rušení a mohou zrušit platnost oprávnění FCC k používání tohoto zařízení.

doc statement / déclaration de conformité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Tento digitální přístroj nepřekračuje limity pro elektromagnetické emise stanovené pro digitální zařízení třídy B podle směrnice Radio Interference Regulations kanadského ministerstva pro komunikace.

upozornění pro uživatele kanadské telefonní sítě

Certifikovaná zařízení jsou označena značkou Industry Canada. Tento certifikát znamená, že zařízení splňuje určité požadavky na ochranu, provoz a bezpečnost telefonní sítě tak, jak je předepisují příslušné dokumenty Terminal Equipment Technical Requirements. Ministerstvo nezaručuje, že zařízení bude fungovat ke spokojenosti zákazníka.

Před instalací tohoto zařízení by se uživatel měl ujistit, že je dovoleno připojit se k zařízení místní telefonní společnosti. Toto zařízení musí být také instalováno pomocí přijatelné metody připojení. Zákazník by si měl být vědom, že i když vyhoví výše uvedeným podmínkám, nemusí být v některých situacích zaručeno, že nedojde k provozním problémům.

Opravy certifikovaných zařízení by měly být provedeny pod dohledem zástupců určených dodavatelem. Případné opravy a změny na zařízení provedené uživatelem nebo poruchy zařízení mohou být důvodem pro to, aby telefonní společnost požádala uživatele o odpojení zařízení.

Pro vlastní bezpečí by se měl uživatel ujistit, že elektrické uzemnění připojení elektrického rozvodu, telefonní linky a vnitřní kovový rozvodný systém pro vodu (pokud existuje) jsou vzájemně propojeny. Toto bezpečnostní opatření je zvláště důležité ve venkovských oblastech.

Upozornění! Uživatelé by se neměli pokoušet provést takové propojení sami, měli by se obrátit na příslušnou energetickou inspekci nebo na elektrikáře.

Poznámka: Číslo REN přiřazené každému zařízení terminálu poskytuje informaci o maximálním povoleném počtu terminálů připojených k telefonnímu rozhraní. Zakončení rozhraní se může skládat z libovolné kombinace zařízení, přičemž jediným požadavkem je, aby součet čísel REN všech zařízení nepřesáhl 5.

Číslo REN tohoto výrobku (na základě výsledků testů podle FCC, Část 68) je 0,3B.

oznámení pro všechny uživatele v oblasti EEA (European Economic Area)



Tento přístroj byl navržen pro provoz v analogových telefonních sítích v následujících zemích:

Německo	Velká Británie	Nizozemsko
Francie	Španělsko	Itálie
Belgie	Lucembursko	Švédsko
Rakousko	Dánsko	Irsko
Norsko	Finsko	Švýcarsko
Řecko	Portugalsko	

Kompatibilita s telefonní sítí závisí na uživatelem zvolených nastaveních, která je třeba změnit před použitím přístroje v jiné zemi, než ve které byl přístroj zakoupen. V případě potřeby další technické podpory se obraťte na prodejce nebo zástupce společnosti Hewlett-Packard.

Tento přístroj byl výrobcem certifikován podle směrnice 1999/5/EC (doplněk II) pro samostatné připojení k evropské veřejné telefonní síti (PSTN). Vzhledem k rozdílům mezi telefonními sítěmi PSTN v jednotlivých zemích však tato homologace sama o sobě neposkytuje bezpodmínečnou záruku správné funkce v libovolném koncovém bodě každé telefonní sítě.

V případě jakýchkoli potíží se nejprve obraťte na prodejce zařízení.

oznámení pro uživatele irské telefonní sítě

Toto zařízení je vybaveno pro tónovou volbu DTMF a pulzní volbu. V případě nepřítis pravděpodobného výskytu problémů s pulzní volbou se doporučuje používat toto zařízení pouze s nastavením tónové volby DTMF.

upozornění pro uživatele německé telefonní sítě

Produkty HP PSC 2200 Series jsou navrženy pro připojení pouze k analogovým veřejným telefonním sítím (PSTN). Zapojte telefonní zástrčku TAE N dodávanou se zařízením HP PSC 2200 Series do zásuvky ve zdi (TAE 6) kód N. Výrobek HP PSC 2200 Series lze použít jako jedno zařízení nebo v kombinaci (v sériovém zapojení) s jiným schváleným zařízením terminálů.

geräuschemission

LpA < 70 dB
am Arbeitsplatz
im Normalbetrieb
nach DIN 45635 T. 19

VCCI-2 (Japonsko)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

upozornění pro zákazníky v Koreji

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name and Address:

Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA

declares that the product

Product Name: hp psc 2200 series (C8654A)

Model Number(s): psc 2205 (C8657A), psc 2210 (C8658A), psc 2210xi (C8659A), psc 2210v (C8660A)

Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: EN60950:1992 +A1, A2, A3, A4 & A11

IEC60950:1991 +A1, A2, A3 & A4

UL1950/CSA 22.2 No. 950, 3rd Edn: 1995

NOM-019-SCFI-1993

IEC 60825-1:1993 +A1/EN 60825-1:1994 +A11 Class 1 (Laser/LED)

EMC: CISPR22:1993 +A1 & A2 / EN55022:1994, +A1 & A2 -Class B

CISPR24:1997/EN55024:1998

IEC 61000-3-2:1995 / EN61000-3-2:1995

IEC 61000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995

AS/NZS 3548: 1992

CNS13438

FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2

GB 9254-1998

Supplementary Information

The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC, and the EMC Directive 89/336/EEC carries the CE marking accordingly.

European Contact for regulatory topics only: Your local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH.

Department HQ-TRE, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen, Germany (FAX + 49-7031-14-3143)

získání podpory k zařízení hp psc 2200

11

Tato kapitola obsahuje informace o podpůrných službách poskytovaných společností Hewlett-Packard.

Pokud nemůžete nalézt potřebnou odpověď v tištěné nebo elektronické dokumentaci, využijte jednu ze služeb technické podpory HP, které jsou uvedeny na následujících stránkách. Některé služby technické podpory jsou dostupné jen v USA a v Kanadě, jiné jsou k dispozici v mnoha zemích po celém světě. Pokud v seznamu zemí nenajdete číslo služby technické podpory pro příslušnou zemi nebo oblast, požádejte o pomoc nejbližšího autorizovaného prodejce HP.

získání podpory a dalších informací ze sítě internet

Máte-li přístup k síti Internet, můžete se obrátit o pomoc na webový server společnosti Hewlett-Packard na adrese:

<http://www.officejetsupport.com>

Webový server nabízí technickou podporu, ovladače, uživatelská fóra a informace o nejnovějších produktech.

podpora zákazníků společnosti hp

S přístrojem HP PSC mohou být dodávány softwarové aplikace jiných společností. Pokud máte potíže s některým z programů, zajistí nejlepší technickou pomoc odborník příslušné firmy.

Pokud potřebujete kontaktovat středisko podpory zákazníků HP, proveďte před voláním tyto kroky.

- 1 Zkontrolujte, zda jsou splněny následující podmínky:
 - a. Zařízení je připojené ke zdroji napájení a je zapnuté.
 - b. Příslušné tiskové kazety jsou správně nainstalované.
 - c. Ve vstupním zásobníku je správně vložen doporučený papír.
- 2 Resetujte přístroj podle následujícího postupu.
 - a. Přístroj vypněte tlačítkem **On** (Zapnuto), které se nachází vpředu na ovládacím panelu přístroje.
 - b. Odpojte kabel napájení v zadní části přístroje.
 - c. Připojte kabel napájení zpět k přístroji.
 - d. Tlačítkem **On** (Zapnuto) přístroj zapněte.
- 3 Pokuste se najít řešení problému na webových stránkách společnosti HP na následující adrese:

<http://www.officejetsupport.com>

- 4 Pokud potíže trvají a pokud se potřebujete spojit se zástupcem podpory zákazníků HP, postupujte takto:
 - Připravte si výrobní číslo a servisní identifikační číslo (service ID). Výrobní číslo zobrazíte tak, že na ovládacím panelu stisknete současně tlačítka **Enter a Start Copy, Black** (Spustit kopírování, černobíle) a držete je stisknutá, dokud se na ovládacím panelu zjišťované číslo nezobrazí. Servisní číslo zobrazíte tak, že na ovládacím panelu stisknete a podržíte současně tlačítka **Enter a Start Copy, Color** (Spustit kopírování, barevně), dokud se na displeji nezobrazí hlášení **SERV ID**: následované servisním číslem.
 - Vytiskněte protokol o výsledku autotestu. Informace o tisku tohoto protokolu naleznete v tématu **tisk protokolu autotestu** na stránce 56.
 - Zhotovte barevnou kopii.
 - Připravte si podrobný popis problému.
- 5 Zavolejte středisko podpory zákazníků HP. Během hovoru buďte poblíž přístroje.

volání v USA během záruční doby

Volejte číslo (208) 323-2551 od pondělí do pátku od 6:00 do 22:00 (MST) a v sobotu od 9:00 do 16:00 (MST). Tato služba je v době záruky bezplatná kromě standardních telefonních poplatků. Po záruce může být tato služba zpoplatněna.

telefonická podpora v dalších částech světa

Níže uvedená čísla byla platná v době vydání této příručky. Seznam aktuálních čísel mezinárodní technické podpory HP se zobrazí po zadání příslušné země, oblasti nebo jazyka na následující adrese:

<http://www.officejetsupport.com>

V Koreji můžete navštívit také stránku:

<http://www.hp.co.kr/>

Středisko technické podpory společnosti HP je možné telefonicky kontaktovat v následujících zemích nebo oblastech. Pokud vaše země není na seznamu uvedená, obraťte se na svého prodejce nebo na nejbližší středisko prodeje a technické podpory společnosti HP.

Služby technické podpory jsou v záruční době bezplatné, kromě standardních telefonních poplatků za dálkové hovory. V některých případech může být účtován paušální poplatek.

Podrobnosti a podmínky telefonické podpory v Evropě získáte pro danou zemi nebo oblast na následující webové stránce:

www.hp.com/cposupport/loc/regional.html

Obrátit se můžete také na prodejce nebo zavolat na telefonní číslo společnosti HP uvedené v této příručce.

Vzhledem k tomu, že se neustále snažíme zlepšovat naše telefonické služby podpory, doporučujeme pravidelně číst na našich webových stránkách nové informace týkající se nabízených služeb a doručení.

země/oblast	technická podpora hp	země/oblast	technická podpora hp
Alžírsko ¹	+212 22404 747	Libanon	+971 4 883 8454
Argentina	0810-555-5520	Maďarsko	+36 (0) 1 382 1111

země/oblast	technická podpora hp	země/oblast	technická podpora hp
Austrálie	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Malajsie	1-800-805405
Bahrajn (Dubaj)	+971 4 883 8454	Maroko ¹	+212 22404 747
Belgie (francouzsky)	+32 (0) 2 626 8807	Mexiko	01-800-472-6684
Belgie (holandsky)	+32 (0) 2 626 8806	Mexiko (Mexico City)	5258-9922
Brazílie (Demais localidades)	0800 157751	Německo (0,12 euro/min)	+49 (0) 180 52 58 143
Brazílie (Grande Sao Paulo)	(11) 3747 7799	Nizozemsko	+31 (0) 20 606 8751
Chile	800-10111	Norsko	+47 22 11 6299
Česká republika	+42 (0) 2 6130 7310	Nový Zéland	0800 441 147
Čína	86 10 6564 5959 86 800 810 5959	Omán	+971 4 883 8454
Dánsko	+45 39 29 4099	Palestina	+971 4 883 8454
Egypt	02 532 5222	Panama	001-800-7112884
Ekvádor	1-800-225528	Peru	0-800-10111
Evropa (anglicky)	+44 (0) 207 512 5202	Polsko	+48 22 865 98 00
Filipiny	632-867-3551	Portoriko	1-877-232-0589
Finsko	+358 (0) 203 47 288	Portugalsko	+351 21 3176333
Francie (0,34 euro/min)	+0836696022	Rakousko	+43 (0) 810 00 6080
Guatemala	1800-995-5105	Rumunsko	+40 1 315 44 42 01 3154442
Hongkong	+85 (2) 3002 8555	Rusko, Moskva	+7 095 797 3520
Indie	1-600-112267 91 11 682 6035	Rusko, Petrohrad	+7 812 346 7997
Indonésie	6221-350-3408	Řecko	+30 1060 73 603
Irsko	+358 (0) 1 662 5525	Saúdská Arábie	+800 897 14440
Itálie	+39 0226410350	Singapur	(65) 272-5300
Izrael	+972 (0) 9 9524848	Slovensko	+421 2 682 08080
Japonsko	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Spojené arabské emiráty	+971 4 883 8454
Jemen	+971 4 883 8454	Španělsko	+34 902 321 123
Jižní Afrika (JAR)	086 000 1030	Švédsko	+46 (0)8 619 2170
Jižní Afrika, kromě JAR	+27-11 258 9301	Švýcarsko ²	+41 (0) 84 880 1111
Jordánsko	+971 4 883 8454	Tchaj-wan	+886-22717-0055 0800 010 055
Kanada - po záruce (hovor není bezplatný)	1-877-621-4722	Thajsko	+66 (2) 661 4000
Kanada - v záruce	(905) 206 4663	Tunisko ¹	+216 1891 222

země/oblast	technická podpora hp	země/oblast	technická podpora hp
Karibská oblast a střední Amerika	1-800-711-2884	Turecko	+90 216 579 7171
Katar	+971 4 883 8454	Ukrajina	+7 (380-44) 490-3520
Kolumbie	9-800-114-726	Velká Británie	+44 (0) 207 512 52 02
Korea	+82 (2) 3270 0700	Venezuela	0800-47468368
Kostarika	0-800-011-0524	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Kuvajt	+971 4 883 8454	Vietnam	84-8-823-4530

1 Toto číslo je určeno pro francouzsky mluvící zákazníky z následujících zemí: Maroko, Tunisko, Alžírsko.

2 Toto číslo je určeno pro německy, francouzsky a italsky mluvící zákazníky ve Švýcarsku.

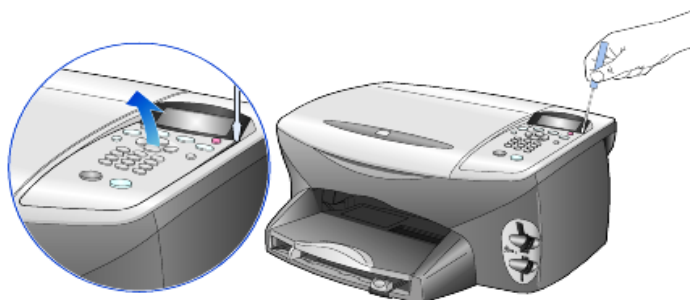
volání v Austrálii - po záruce

Pokud již vypršela záruka na vaše zařízení, volejte na telefonní číslo 03 8877 8000. Poplatek za pozáruční technickou podporu ve výši 27,50 USD (včetně daně GST) bude účtován prostřednictvím vaší kreditní karty. Od 9:00 do 17:00 hodin lze v pracovní dny volat také na číslo 1902 910 910 (poplatek 27,50 USD je účtován na váš telefonní účet). (Změna poplatků a časů vyhrazena.)

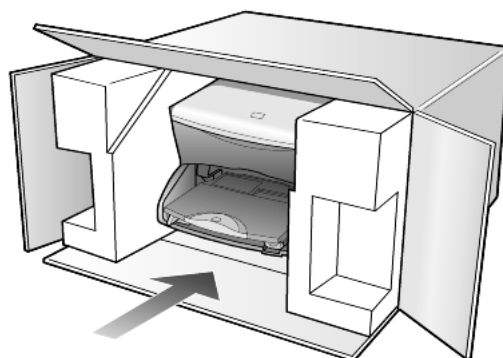
příprava jednotky k odeslání

Pokud po hovoru se střediskem podpory zákazníků HP nebo návratu na místo nákupu budete požádáni o zaslání zařízení do servisu, vypněte zařízení a zabalte je podle následujícího postupu. Zabráníte tak možnému dalšímu poškození produktu HP.

- 1 Zapněte zařízení.
Pokud zařízení nelze zapnout nebo je-li tisková hlava zaparkovaná, přeskočte kroky 1 až 6. Nebudete moci vyjmout tiskové kazety. Pokračujte krokem 7.
- 2 Otevřete přístupová dvířka inkoustové kazety.
- 3 Vyjměte tiskové kazety z příslušných držáků a zmáčkněte páčky do dolní polohy. Další informace o vyjímání tiskových kazet naleznete v tématu **výměna tiskových kazet** na stránce 58.
Upozornění! Vyjměte obě tiskové kazety a zmáčkněte obě páčky.
Pokud tento krok vynecháte, může se zařízení poškodit.
- 4 Tiskové kazety vložte do neprodyšného sáčku, ve kterém není příliš mnoho vzduchu, aby kazeta nevyschla, a uložte je stranou (se zařízením je posílejte pouze na výslovný pokyn pracovníka střediska podpory zákazníků HP).
- 5 Vypněte zařízení.
- 6 Zavřete přístupová dvířka inkoustové kazety.
- 7 Odejměte kryt ovládacího panelu následovně:
 - a. Vložte malý šroubovák do pravého rohu krytu ovládacího panelu.
 - b. Jemným zapáčením roh nadzvedněte a sejměte kryt panelu ze zařízení.



- 8 Kryt ovládacího panelu uschovejte. Nevracejte jej spolu se zařízením.
- 9 Je-li to možné, zabalte zařízení do originálního obalu nebo do obalu, ve kterém bylo dodáno náhradní zařízení.



Pokud nemáte původní obal, použijte jiné vhodné balicí materiály. Na škody vzniklé při přepravě v důsledku nesprávného zabalení nebo zacházení při přepravě se nevztahuje záruka.

- 10 Na vnější obal přilepte štítek se zpáteční adresou.
- 11 Do krabice vložte následující položky:
 - stručný popis potíží pro servisního pracovníka (užitečné jsou ukázky problémů s kvalitou tisku),
 - kopii účtenky nebo jiného dokladu o prodeji, podle kterého lze ověřit trvání záruky,
 - vaše jméno, adresu a telefonní číslo, na kterém jste během dne k zastižení.

distribuční středisko hp

Software HP PSC, tištěnou referenční příručku, instalační leták a další vyměnitelné díly můžete objednat pomocí některého z následujících postupů:

- V USA nebo v Kanadě volejte na číslo (208) 323 2551.
- Navštivte následující stránky:
https://warp2.external.hp.com/Driver/dr_country_select.asp

informace o záruce

12

hp psc 2200 series

Trvání omezené záruky (hardware a práce): 1 rok

Trvání omezené záruky (média CD): 90 dní

Trvání omezené záruky (inkoustové kazety): 90 dní

záruční servis

expresní servis

Než může zákazník využít službu expresního servisu společnosti Hewlett-Packard, musí napřed problémy konzultovat se servisním střediskem společnosti HP nebo se střediskem podpory zákazníků společnosti HP. Kroky, které je třeba provést před voláním zákaznické podpory, jsou uvedeny v oddílu **podpora zákazníků společnosti hp** na stránce 85.

Pokud je třeba vyměnit dílčí součást zařízení, kterou si může zákazník vyměnit sám, mohou být součástí zákazníkovi doručeny prostřednictvím samostatně expedované dodávky. V takovém případě společnost Hewlett-Packard zaplatí přepravní náklady, clo i daň a poskytne konzultaci po telefonu týkající se výměny dané součásti. Společnost Hewlett-Packard také zaplatí veškeré náklady, clo i daně týkající se příslušné součásti, kterou zákazník na vyžádání společnosti HP pošle zpět.

Středisko podpory zákazníků HP může požádat zákazníky, aby se obrátili na určené servisní zástupce, kteří jsou autorizováni společností Hewlett-Packard pro poskytování servisu k produktům HP.

rozšíření záruky

Běžnou záruku z výroby lze prodloužit až na dobu tří let zakoupením sady HP SUPPORTPACK. Servisní podpora začíná dnem zakoupení produktu a licenci je nutné zakoupit do 180 dní od nákupu produktu. Tento program zahrnuje telefonickou podporu od pondělí do pátku od 6:00 ráno do 22:00 večer MST (Mountain Standard Time) a v sobotu od 9:00 ráno do 16:00 odpoledne (MST). Pokud se při rozhovoru s pracovníkem technické podpory ukáže, že potřebujete produkt vyměnit, společnost HP vám produkt zašle následující pracovní den, a to zcela bezplatně. Dostupné pouze v USA.

Další informace se dozvíte na telefonním čísle 1-888-999-4747 nebo na následující webové stránce společnosti HP:

<http://www.hp.com/go/hpsupportpack>

V ostatních částech světa se obraťte na místní středisko podpory zákazníků HP. Seznam čísel mezinárodní zákaznické podpory najdete v oddílu **telefonická podpora v dalších částech světa** na stránce 86.

zaslání zařízení hp psc 2200 series do servisu

Před zasláním vašeho zařízení HP PSC do servisu musíte nejprve zavolat středisko podpory zákazníků HP. Kroky, které je třeba provést před voláním zákaznické podpory, jsou uvedeny v oddílu **podpora zákazníků společnosti hp** na stránce 85.

ustanovení omezené globální záruky společnosti hewlett-packard

rozsah omezené záruky

Společnost Hewlett-Packard (dále jen HP) zaručuje koncovému zákazníkovi (dále jen zákazník), že na žádném produktu řady HP PSC 2200 Series (dále jen produkt) včetně souvisejícího softwaru, příslušenství, médií a spotřebního materiálu se během záruční doby neprojeví vada materiálu a zpracování, přičemž za počátek této doby je považováno datum nákupu zákazníkem.

Pro každý hardwarový produkt je doba platnosti omezené záruky HP stanovena na jeden rok na součásti a jeden rok na práci. Pro všechny ostatní produkty je délka omezené záruky HP devadesát dní pro součásti i práci.

Pro všechny softwarové produkty se omezená záruka HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových instrukcí. Společnost HP nezaručuje, že provoz libovolného produktu bude nepřerušovaný nebo bezchybný.

Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady, které vzniknou v důsledku normálního používání produktu. Nevztahuje se na jiné problémy včetně následků: (a) nesprávné údržby nebo úprav, (b) používání softwaru, příslušenství, médií nebo spotřebního materiálu nedodávaného nebo nepodporovaného společností HP nebo (c) provozem v podmínkách, které nevyhovují technickým údajům produktu.

Pro libovolný hardwarový produkt platí: použití inkoustových kazet, které nedodává společnost HP, či opakovaně naplněných inkoustových kazet nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na jakoukoli smlouvu o poskytování podpory mezi společností HP a zákazníkem. Pokud však selhání nebo poškození produktu vznikne v důsledku použití kazet jiných značek než HP nebo opakovaně naplněných kazet, bude si za opravu takto poškozeného produktu společnost HP účtovat standardní náklady na práci a materiál.

Pokud společnost HP obdrží upozornění na vadu jakéhokoli produktu v průběhu záruční doby, společnost HP podle svého uvážení opraví nebo vymění vadný produkt. Pokud náklady na práci nebudou pokryty v rámci omezené záruky společností HP, oprava bude účtována podle standardního ceníku společností HP za práci.

Pokud společnost HP nemůže opravit ani vyměnit vadný produkt, na který se vztahuje záruka společností HP, vrátí vám v rozumné době po oznámení defektu nákupní cenu produktu.

Společnost HP nemá povinnost opravit, vyměnit nebo vrátit peníze, dokud zákazník společnosti HP nevrátí vadný produkt.

Vyměněný produkt může být nový nebo jako nový za předpokladu, že bude mít funkce přinejmenším rovnocenné s původním produktem.

Produkty společnosti HP, včetně všech produktů zmíněných v této záruce, mohou obsahovat opravené součásti, komponenty nebo materiály, které jsou z hlediska provozu ekvivalentní novým součástem.

Omezená záruka společnosti HP pro všechny produkty je platná ve všech zemích a lokalitách, kde společnost HP poskytuje podporu pro produkt a kde byl produkt uveden na trh. Úroveň záručních služeb se může lišit podle místních standardů. Společnost HP nemá žádné závazky týkající se změny formy, vybavení nebo funkce produktu tak, aby byl umožněn jeho provoz v zemi nebo lokalitě, pro kterou výrobek nikdy nebyl určen.

omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ (TŘETÍ STRANY) NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY NEBO NESTANOVÍ PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ JIŽ VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO ODVOZENÉ, TÝKAJÍCÍ SE POPISOVANÝCH VÝROBKŮ SPOLEČNOSTI HP, A VÝSLOVNĚ ODMÍTÁJÍ ODVOZENÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY PRODEJNOSTI, VYHOVUJÍCÍ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

omezení závazků

V rozsahu povoleném místními zákony jsou náhrady poskytované zákazníkovi podle této omezené záruky jediné a výhradní náhrady, které může zákazník obdržet.

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, S VÝJIMKOU ZÁVAZKŮ SPECIFICKY UVEDENÝCH V USTANOVENÍCH TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, NENÍ SPOLEČNOST HP V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, SPECIÁLNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU DEFINOVÁNY PODLE SMLOUVY, JAKO PŘEČIN PROTI PRÁVU NEBO PODLE JINÉ PRÁVNÍ NORMY A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA NA MOŽNOST TĚCHTO ŠKOD BYLA SPOLEČNOST HP UPOZORNĚNA.

místní právo

Ustanovení této omezené záruky poskytují zákazníkovi specifické právní nároky. Zákazník může mít další práva, která se mohou lišit podle státu v rámci USA, podle provincií v Kanadě a podle jednotlivých zemí na celém světě.

V rozsahu, ve kterém jsou ustanovení omezené záruky v rozporu s místními zákony, je třeba tato ustanovení považovat za upravená tak, aby byla v souladu s místním právním řádem. Podle místních zákonů se některá popření a omezení uvedená v tomto ustanovení nemusí vztahovat na daného zákazníka. Některé státy v USA či některé vlády mimo USA (včetně kanadských provincií) mohou například:

odmítnout zřeknutí se závazků a omezení uvedená v tomto ustanovení v případě, že omezují práva spotřebitele (například ve Velké Británii);

jinak omezit možnost výrobce uplatnit taková zřeknutí se závazků nebo omezení; nebo

poskytnout zákazníkovi další záruční práva, určit dobu trvání odvozených záruk, které výrobce musí ze zákona poskytovat, nebo nepovolit omezení délky odvozených záruk.

PRO SPOTŘEBITELSKÉ TRANSAKCE V AUSTRÁLII A NA NOVÉM ZÉLANDE PODMÍNKY V USTANOVENÍCH TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY V ROZSAHU POVOLENÉM PRÁVNÍM ŘÁDEM NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ ANI NEUPRAVUJÍ ZÁVAZNÁ STATUTÁRNÍ PRÁVA UPLATNITELNÁ PRO PRODEJ POPISOVANÝCH PRODUKTŮ SPOLEČNOSTI HP TĚMTO ZÁKAZNÍKŮM; NAOPAK TATO PRÁVA DOPLŇUJÍ.

rejstřík

B

barva

fax **43**

syťost u kopie **30**

C

chránič tiskové kazety **57**

CompactFlash **17**

Č

čištění

kontakty tiskové kazety **60**

skleněná podložka **55**

spodní strana víka **55**

tiskové kazety **60**

vnějšek **56**

čištění skleněné podložky **55**

D

displej ovládacího panelu **3**

nastavení jazyka **67**

nastavení úhlu zobrazení **68**

rychlost posunu textu **62**

distribuční středisko hp **90**

F

fax

automatická hlášení **45**

automatická opakovaná volba při nepřijetí
volání **47**

automatická opakovaná volba při obsazené
lince **47**

automatický příjem **44**

manuální hlášení **45**

nastavení automatického zmenšení **48**

nastavení hlasitosti zvuku **48**

nastavení odlišného vyzvánění **48**

nastavení počtu zazvonění **44**

nastavení vzhledu **46**

nastavení záhlaví **51**

odeslání **41**

odeslání barevného faxu **43**

odeslání žádosti jinému faxovému přístroji **48**

odlišné vyzvánění **48**

odstranění položky rychlé volby **50**

po provedení změn v nastavení **42**

příjem **43**

režim korekce chyb (ECM) **47**

ruční příjem **43**

struktura nabídek **53**

struktura nabídky Setup (Nastavení) **54**

tisk faxů uložených v paměti **52**

vytvoření položky rychlé volby pro jednotlivého
účastníka **49**

zadání textu **51**

zapnutí funkce potvrzení **41**

zesvětlení **46**

změna kontrastu **46**

změna rozlišení **46**

ztmavení **46**

formát papíru, změna pro kopírování **15**

fotografická karta

co je fotografická karta? **17**

CompactFlash **17**

Memory Stick **17**

nesprávné vložení **19**

program Photo View Center **19**

SmartMedia **17**

snímání zkušebního listu **21**

struktura nabídek **26**

tisk jednotlivých fotografií **22**

tisk souboru DPOF **23**

tisk zkušebního listu **20**

uložení souborů do počítače **19**

vložení karty **18**

fotografický papír 10 x 15 cm, vkládání **12**

fotografický papír, vkládání **12**

fotografie

kopírování **31**

tisk jednotlivých fotografií **22**

tisk souboru DPOF **23**

výběr fotografií k tisku **22**

zlepšení kopie **30**

G

galerie fotografií a obrázků hp **38**

H

hlasitost – nastavení u faxu **48**

hlasitost zvuku – nastavení **48**

HP Director **5–7**

hp psc

software **4**

I

informace o směrnicích a předpisech **78**

inkoustové kazety, viz tiskové kazety

instalace

další informace **65**

instalace kabelu USB **68**

intenzita barev kopie **30**

K

kazety

čištění kontaktů **60**

výměna **58**

zarovnání **59**

kontrast

displej ovládacího panelu **68**

zlepšení barev fotografie **30**

změna pro fax **46**

kopírování

fotografie **31**

kopírování **4**

kvalita **28**

nastavení počtu kopií **29**

několik kopií na jedinou stránku **32**

originál **32**

přenos obrázku na textil **34**

prizpůsobení na stránku **32**

rychlost **28**

speciální způsoby kopírování **31**

syty barev **30**

tlačítka **3**

vytváření kopií **28**

vytvoření plakátu **33**

výchozí **31**

zastavení **35**

zesvětlení **29**

zlepšení **30**

zmenšení **29**

změna výchozího nastavení **31**

ztmavení **29**

zvětšení **29**

kvalita **28**

kvalita rychlého kopírování **28**

M

Memory Stick **17**

N

nabídky

nastavení kopírování **36**

tisk protokolů **62**

údržba **62**

nastavení

datum a čas **50**

jazyk a země **67**

kopírování fotografií **31**

kvalita kopírování **28**

kvalita rychlého kopírování **28**

nejlepší kvalita kopírování **28**

normální kvalita kopírování **28**

počet kopií **29**

prodleva pro zobrazení výzvy **62**

rychlost kopírování **28**

rychlost posunu textu **62**

syty barev kopie **30**

uložení pro kopírování **31**

úhel zobrazení **68**

úsporný režim **61**

výchozí nastavení pro kopírování **31**

záhlaví faxu **51**

země a jazyk **67**

zesvětlení kopie **29**

zlepšení textu **30**

zmenšení kopie **29**

ztmavení kopie **29**

zvětšení kopie **29**

nastavení času **50**

nastavení data **50**

nastavení hlasitosti zvuků faxu **48**

nastavení jazyka **67**

nastavení rozlišení faxu **46**

nastavení rychlosti posunu textu **62**

nastavení úsporného režimu **61**

nastavení země **67**

nažehlovací fólie na textil **34**

nápověda **1**
nejlepší kvalita kopírování **28**
nekonečný papír
 rady pro vkládání **15**
normální kvalita kopírování **28**
nová instalace softwaru **69**

O

obálky
 vkládání **12**
objednávání tiskových kazet **101**
obnova nastavení od výrobce **61**
odeslání žádosti jinému faxovému přístroji **48**
odlišné vyzvánění **48**
odstranění softwaru **69**
odstraňování problémů, odstranění a nová
 instalace softwaru **69**
ovládací panel
 funkce **3**
 snímání **38**
 výukový kurs **3**

P

paměťová karta
 viz fotografická karta **17**
papír
 doporučený **10**
 nastavení formátu **16**
 rady pro vkládání **14–15**
 vkládání **10**
 změna typu **15**
 změna výchozího nastavení pro kopírování **15**
papír inkjet, vkládání **14**
papíry hp, rady pro vkládání **14**
plakát
 kopírování **33**
počet kopií
 nastavení **29**
podpora zákazníků **85**
podpora zákazníků společnosti hp **85**
pohlednice, vkládání **13, 14**
položky rychlé volby pro jednotlivé účastníky –
 vytvoření **49**
problema pro zobrazení výzvy, nastavení **62**
program Photo View Center **19**
prohlášení o shodě **83**
protokol autotestu **56**
protokoly
 automatické vytváření pro fax **45**
 autotest **56**
 manuální vytváření pro fax **45**

průhledná fólie
 doporučené volby **10**
 rady pro vkládání **14**
přání, vkládání **14**
předlohy
 několik kopií **32**
 způsob umístění na skleněnou podložku **9**
přenos obrázku na textil **34**
 vkládání **14**
přizpůsobení na stránku **32**
příjem
 fax **43**

R

režim korekce chyb (ECM) **47**
rozlišení – změna pro fax **46**
rychlá volba
 odstranění položky **50**
 vytvoření položky pro jednotlivého
 účastníka **49**

S

skládaný papír
 rady pro vkládání **15**
služby technické podpory **85**
SmartMedia **17**
snímání
 jiné cílové umístění **38**
 pomocí ovládacího panelu **38**
 tlačítka **3**
 zastavení **39**
 zkušební list **21**
software
 odstranění a nová instalace **69**
 úvod **5**
spodní strana víka, čištění **55**
správce, přehled **5**
storno
 kopírování **35**
 snímání **39**
struktura nabídek
 funkce faxu **53**
 funkce fotografické karty **26**
struktura nabídky Setup (Nastavení)
 funkce faxu **54**

Š

štítky
 vkládání **14**

T

technické údaje **73**

telefonní čísla **85**
telefonní linka – více čísel **48**
telefonní služba, služba technické podpory **85**
text – zadávání pomocí číselníku **51**
text, zlepšení **30**
tisk

 jednotlivé fotografie **22**
 nekonečný (skládáný) papír, rady pro
 vkládání **15**
 obálky **12**
 protokol autotestu **56**
 soubor DPOF **23**
 zkušební list **20**

tiskové kazety
 chránič **57**
 čištění **60**
 skladování **57**
 výměna **58**

tlačítka
 kvalita **28**
 ovládací panel **3**
 počet kopií **29**
 spustit snímání **38**

U

uložení
 fotografie do počítače **19**
uložení sejmutého obrázku **38**

Ú

údržba
 čištění skleněné podložky **55**
 čištění spodní strany víka **55**
 čištění tiskových kazet **60**
 čištění vnějšku **56**
 obnova výchozích nastavení od výrobce **61**
 protokol autotestu **56**
 úsporný režim pro energii **61**
 výměna tiskových kazet **58**
 zarovnání kazet **59**
úhel zobrazení, nastavení **68**
úprava nastavení
 kopírování **31**
 úhel zobrazení **68**
úsporný režim pro energii **61**
úsporný režim pro světelný zdroj **61**
úsporný režim pro světlo **61**
úvod
 program Správce **5**
úvodní informace **3**

použití ve spojení s počítačem **4**
přehled funkcí programu Správce **5**

V

vkládání
 fotografický papír **12**
 nastavení formátu papíru **16**
 obálky **12**
 papír **10**
 pohlednice **13, 14**
 předloha na skleněné podložce **9**
 rady **14**
 tiskové kazety **58**
 změna typu papíru **15**
výchozí nastavení
 obnova výchozích nastavení od výrobce **61**
 změna pro kopírování **31**
výchozí nastavení od výrobce
 obnovení **61**
 změna pro kopírování **31**
výstupní zásobník **15**
 podpěra papíru **11**
výukový kurs **3**
 funkce ovládacího panelu **3**
 kopírování **4**
 první kroky **3**

Z

zarovnání kazet **59**
zaslání produktu hp psc 2200 series do
 servisu **92**
zastavení
 kopírování **35**
 snímání **39**
záruka **85**
 rozšíření **91**
 servis **91**
 ustanovení **92**
zásobník papíru, vkládání **10**
zesvětlení nebo ztmavení
 fax **46**
zesvětlení nebo ztmavení kopií **29**
zkušební list
 snímání **21**
 tisk **20**
zlepšení **30**
zlepšení v režimu pro kopírování fotografií **31**
zmenšení kopie **29, 32**
ztmavení kopie **29**
zvětšení kopie **29, 32**

objednávání spotřebního materiálu

Následující informace slouží pro objednávání spotřebního materiálu pro zařízení HP PSC 2200 Series.

objednávání médií

Při objednávání médií, jako jsou například papíry HP Premium Inkjet Paper, HP Premium Inkjet Transparency Film, HP Iron-On T-shirt Transfer Paper nebo HP Greeting Cards použijte jednu z následujících možností:

- Pro objednávky v USA a Kanadě přejděte na stránky www.hpshopping.com.
- Pro objednávky v ostatních zemích přejděte na stránky www.hpshopping.com.

Vyberte možnost **other countries** (ostatní země), poté klepnutím na možnost **Yes** (Ano) opusťte stránky hpshopping.com.

Odtud jsou dále přístupné stránky hpshopping.com pro daný jazyk či oblast.

objednávání tiskových kazet

tiskové kazety	objednací číslo hp
Černá tisková kazeta HP	č. 56, černá tisková kazeta 19 ml
Černá tisková kazeta HP	č. 27, černá tisková kazeta 10 ml
Barevná tisková kazeta HP	č. 57, barevná tisková kazeta 17 ml
Barevná tisková kazeta HP pro fotografie	č. 58, barevná tisková kazeta 17 ml
Trojbarevná tisková kazeta HP	č. 28, barevná tisková kazeta 8 ml

Máte-li přístup k síti Internet, můžete další informace získat na webovém serveru společnosti HP na adrese:

www.officejetsupport.com

Navštivte informační centrum hp psc společnosti Hewlett-Packard.

Získáte zde všechny informace potřebné pro maximální využití zařízení HP PSC.

- Technická podpora
- Spotřební materiál a informace o objednávání
- Užitečné rady
- Možnosti vylepšení produktu

www.officejetsupport.com

© 2002 Hewlett-Packard Company

Vytištěno v USA, Mexiku, Německu, Singapuru nebo Číně.



C8654-90198